IHR IMMOBILIENPROFI 06103 310847

IHR WOCHENBLATT FÜR DREIEICH

Mittwoch, 3. Juli 2019 | Nr. 27 · Ausgabe B / 672 | Auflage 18.470 · Gesamtauflage 251.560

Anzeigen: 06106-28390-4520 / www.dreieich-zeitung.de



Mut machende Musikanten

Nassauische Heimstätte lädt Kinder aus dem Norden ein >> Seite 2



Zeitreisen im Sommer

Hessenpark lockt mit facettenreichem Ferienprogramm >> Seite 5

BEILAGENHINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:



SEGMÜLLER



turstätte die Dokumentation "Hessen unter Strom". Die Wanderausstellung des Hessischen Wirtschaftsarchivs und des Freilichtmuseums Hessenpark

zeichnet die Elektrifizierung hessischer Haushalte ab etwa 1880 nach. Das Foto (oben) zeigt den Ausschnitt eines aus dem Jahr 1913 stammenden Plakates, das

mit der Botschaft "Elektr. Licht billiger als Petroleum" für die noch in den Kinderschuhen steckende neue Energie warb. Mehr dazu: siehe Seite 3.

Hessen unter Strom **Ausstellung im Dreieich-Museum** erzählt die Geschichte der Elektrifizierung

im Dreieich-Museum eine neue Ausstellung eröffnet. Bis zum 13. Oktober präsentiert die Kul-

Neue Lasten für die Bürger Ausbau der Kinderbetreuung erfordert Anhebung der Grundsteuer

Freie Plätze in der Kreativwerkstatt

DREIEICH (red) - In den Sommerferien gibt es in der seit bereits 40 Jahren bestehenden Lokomotive-Kreativwerkstatt im ehemaligen Bahnhofsgebäude von Dreieichenhain eine Reihe von Kreativangeboten unter der Leitung der Kunsttherapeutin Brigitta Gerke-Jork – und zwar am 8., 9. und 10. Juli. Die Kurse (vom Specksteinschleifen bis zum Zeichenkurs) richten sich besonders an Schulkinder ab sechs Jahren. Die Aktionen können einzeln gebucht oder kombiniert werden. Drei Stunden schlagen mit 30 Euro zu Buche. Zusätzlich gibt es betreute Frühstücks- und Mittagsessenangebote zu nutzen. Die Gruppen sind klein, so dass es auch möglich ist, ein zweites Sockenmonster zu nähen oder am Speckstein weiter zu arbeiten, auch wenn der Folgekurs unter anderem Namen läuft. Weitere Informationen gibt es auf der Seite www.lokomotive-kreativwerkstatt.de .

DREIEICH (jeh) - Verbunden mit einem düsteren Zukunftsszenario hat Bürgermeister Martin Burlon in der vergangenen Woche den Entwurf für den 1. Nachtragshaushalt 2019 auf den Weg durch die städtischen Gremien geschickt. Nach seinen Worten müssen sich die Dreieicher 2020 auf eine Anhebung der Grundsteuer

Burlon, seit Februar für die Finanzen zuständig, nutzte die Vorstellung des Nachtragsetats (diesen soll die Politik nach den Ferien beschließen) für eine Reihe von unangenehmen Botschaften: "Wir können die gestiegenen und noch weiter steigenden Kosten für den Ausbau der Kinderbetreuung aufgrund der negativen Steuereffekte und der gestiegenen Anforderungen des neuen Gemeindehaushaltsrechts nicht mehr aus der bestehenden Finanzkraft unserer Stadt meistern." Der Rathauschef erinnerte daran, dass schon im Etat für das laufende Jahr eine Anhebung der Grundsteuer von 500 auf 600 Hebesatzpunkte zum Jahr 2020 veranschlagt sei (beschlossen ist diese noch nicht, Anm.). Die Prognosen für die kommenden Jahre und insbesondere der erforderliche "weitere starke Ausbau der Kinderbetreuung" auf 750 Punkte ab 2022 erforderlich machen. Zwar sei der interfraktionelle Arbeitskreis "Finanzen" um Gegenmaßnahmen bemüht, es gebe aber zudem bisher noch gar nicht berücksichtige Negativfaktoren wie etwa die geplante "Heimatumlage" der Landesregierung aus CDU und Grünen, die den Dreieicher Etat zusätzlich belasteten. Zusammen mit Mathias Portis,

dem Leiter des kommunalen Fachbereichs "Finanzen", hat Burlon drei von ihm als "Megaentwicklungen" bezeichnete Aspekte benannt. Diese seien für die abermals negative Entwicklung der Finanzlage vor Ort maßgeblich verantwortlich.

Stichwort "Kinderbetreuung": Das Wachstum der Stadt (neue Baugebiete, bauliche Verdichtung, Zuzug von Familien) hat zu einem massiven Anstieg des Bedarfs geführt. In den Jahren 2014 bis 2019 stiegen die Ausgaben laut Stadtverwaltung um an. Dies werde sich fortsetzen. Burlon rechnet mit einem weiteren Plus in Höhe von 2,8 Millionen Euro bis 2023. Dafür müsse es Mehreinnahmen geben. Allerdings: "Ohne den rasanten Anstieg der Kosten der Kinderbetreuung seit 2014 hätte die Stadt – trotz der eingetrübten Steuerprognose – ein positives Ergebnis und müsste keine weiteren Konsolidierungsmaßnahmen ergreifen."

Stichwort "Steuern": Der Bürgermeister und Portis verwiesen auch auf die Entwicklung der kommunalen Steuereinnahmen.

Die Prognosen seien deutlich schlechter als noch vor einem Jahr - ein Trend, der vor Ort noch durch sinkende Einnahmen aus der Gewerbesteuer verstärkt werde.

Stichwort "Haushaltsrecht": Eine Novelle fordere von hessischen Kommunen den Ausgleich von Ergebnis- und Finanzhaushalt bei gleichzeitigem Verzicht auf Kassenkredite. Dies müsse die Stadt aus eigener Kraft leisten, während der Kreis Offenbach sich über eine höhere Umlage "helfen" lasse (allein 2019 müsse die Stadt zusätzlich 830.000 Euro an den Kreis überweisen).

All dies, so der Tenor aus dem Rathaus, stelle die Kommunalpolitik in der Stadt am Hengstbach, wo bereits die Rotstiftprojekte "Schuldenbremse" und Rettungsschirm" Spuren hinterlassen haben, vor weitere Herausforderungen. Im Ergebnis, das liegt auf der Hand, wird das Budget der Bürger durch neue Lasten weiter beschnitten.

Politik setzt auf die zweite Runde

Stadtratsposten: 61 Bewerber ohne Chance

DREIEICH (jeh) - Die von Bür- lichen Büchereien. Die Wahlbegermeister Martin Burlon im vergangenen Mai gegenüber der Dreieich-Zeitung geäußerte Hoffnung, über den Sommer könne in der Stadt am Hengstbach die entscheidende Weichenstellung hinsichtlich der Neubesetzung des Postens des Ersten Stadtrats erfolgen, hat sich erst einmal zerschlagen. Der Grund: Die seit dem Wechsel Burlons auf den Bürgermeister-Sessel vakante Stelle soll ein zweites Mal ausgeschrieben werden – und zwar bundesweit.

Nahezu Kompaniestärke

Auf das erste Stellengesuch aus dem Dezember vergangenen Jahres hatten sich im Dreieicher Rathaus bis zum Stichtag "15. Februar 2019" zwar 61 Frauen und Männer gemeldet, laut Wahlvorbereitungsausschuss hatte sich aber für keinen der nahezu in Kompaniestärke angetretenen Kandidaten eine Mehrheit in der 45-köpfigen Stadtverordnetenversammlung abgezeichnet. Die erkennbare Chancenlosigkeit aller Aspiranten vor Augen, hat das von Kersten Mandel (CDU) geleitete Gremium beschlossen, die Stelle abermals auszuschreiben. Nach wie vor gesucht wird eine Dame oder ein Herr, die oder der die Leitung des kommunalen Dezernats II übernimmt. In diesem sind die Fachbereiche "Bürger und Ordnung", "Planung und Bau" sowie "Gebäudemanagement" angesiedelt. Zudem wäre die hauptamtliche Kraft an der Seite Burlons für die örtlichen Feuerwehren und Büchereien verantwortlich. Auch ist er zuständig für die Feuerwehren und die örtamtenstelle ist in der Besoldungsgruppe B 3 eingeordnet (laut Hessischer Besoldungtabelle: 8.132,91 Euro/Monat).

In Ausschreibung Nummer 1 war hinsichtlich der Anforderungen zu lesen: "Ein abgeschlossenes und einschlägiges Hochschulstudium oder eine vergleichbare Ausbildung und eine entsprechende Berufserfahrung in diesen Gebieten sind ebenso wünschenswert wie Erfahrungen in der Kommunalverwaltung oder im Projektmanagement. Teamfähigkeit, die Bereitschaft zur konstruktiven und zielgerichteten Zusammenarbeit mit dem Bürgermeister und den politischen Gremien sowie zum aktiven Dialog mit der Bevölkerung werden vorausgesetzt. Der Tätigkeitsbereich umfasst auch repräsentative Aufgaben." Bis wann nun in Runde 2 Bewerbungen angenommen werden, wurde noch nicht mitgeteilt. Die Ausschreibung werde "in Kürze"

Einzelkämpfer Burlon

eich.de erscheinen.

auf der Internetseite www.drei-

Burlon, der nach Lage der Dinge noch mehrere Monate als Alleinkämpfer an der Spitze der Stadtverwaltung agieren wird, behält sich für die Zukunft die Verantwortung für die Fachbereiche "Soziales, Schule und Integration", "Wirtschaftsfördeurng und Stadtmarketing", "Finanzen und Controlling" sowie die Leitung der inneren Verwaltung ("Steuerungsunterstützung und Service") vor. Hinzu kommen die Referate "Recht" und "Rechnungs-

Bürgermeister sucht den Dialog

Kinder-Sprechstunde im Parkschwimmbad

DREIEICH (jeh) – Um einmal mehr mit jungen Dreieichern ins Gespräch zu kommen, lädt Bürgermeister Martin Burlon am Donnerstag (11. Juli) zu einer weiteren Kinder- und Jugendsprechstunde ein. Ort des Geschehens ist von 14 bis 16 Uhr das Parkschwimmbad an der Hainer Chaussee in Sprendlingen. Teilnehmen können Mädchen und Jungen ab sechs Jahren. Um längere Wartezeiten zu vermeiden, notiert Petra Krause von der städtischen Kinder- und Jugendförderung im Vorfeld Anmeldungen. Bei der Kontaktaufnahme sollten dann auch die gewünschten Gesprächsthemen genannt werden: Telefon (06103) 601-234, E-Mail petra.krause@dreieich.de.

Nachbarn sollen Bäume gießen

Kommunaler Dienstleistungsbetrieb hofft bei TRockenheit auf Unterstützung der Bevölkerung

DREIEICH (air) – Die Menschen stöhnen wegen der tropischen Hitze des Sommers, und auch die Bäume leiden unter der Trockenheit und den wüstenähnlichen Bedingungen. In Offenthal, Buchschlag, Zeppelinheim und den anderen Teilen der Städte Dreieich und Neu-Isenburgs pflegt der Dienstleistungsbetrieb (DLB) im Auftrag der Kommune die Bäume auf öffentlichen Plätzen und an Straßen. Derzeit haben die Mitarbeiter der sogenannten Grün-Kolonnen alle Hände voll zu tun und sind vor allem mit der Bewässerung beschäftigt.

Das Problem des Wassermangels entsteht nach Darstellung des DLB durch die Hitze und den hohen Grad an versiegelter Fläche. Je kleiner der Platz mit Erde rund um den Baum sei, desto größer die Not, sagt Sylvio Jäckel, Landschaftsarchitekt des Dienstleistungsbetriebes, der für den Baumbestand in den beiden Städten ver-

antwortlich ist. Besonders betroffen seien junge Straßenbäume, die erst vor ein paar Jahren gepflanzt worden seien. Sie hätten noch kein ausgeprägtes Wurzelwerk und könnten noch kein Wasser aus tieferen Bodenschichten aufnehmen. Deshalb wässere der DLB bei hohen Temperaturen verstärkt Jungbäume und qualitativ hochwertige Pflanzungen. Der Altbaumbestand muss nach Darstellung des DLB mit den Bedingungen Hitze und Trockenheit klar kommen. Der Dienstleistungsbetrieb hofft in diesem Sommer auf Unterstützung der Bevölkerung. DLB-Vorstand Petra Klink und Neu-Isenburgs Erster Stadtrat Stefan Schmitt bitten alle Bürgerinnen und Bürger, einen Baum, der vor ihrer Haustür oder in der Nähe der Wohnung steht, regelmäßig zu gießen. Es sollten jeden zweiten Tag mindestens zwei bis drei Gießkannen Wasser an den Stamm der Straßenbäume gegossen werden. Jeder Liter zähle, ein Zuviel gebe es nicht, betont Petra Klink. Die Bäume würden jede Extra-Portion Wasser mit üppigem Grün und einer Kühlung der Luft belohnen, so die DLB-Chefin. Wer helfen möchte, könne sich mit einer Patenschaft für das Wohl des Baumbestandes und der Grünanlagen engagieren. Paten wässern die Bäume in Trockenzeiten, lockern das Erdreich an den Baumstandorten, säubern, jäten Unkraut und bepflanzen die Baumscheibe.

Baumspender und Paten der Bäume bekommen zum Dank eine Urkunde. Außerdem wird das Engagement auf der DLB-Internetseite veröffentlicht. Ferner erhalten Baumspender und Baumpaten eine persönliche Einladung zum Tag der offenen Tür auf dem DLB-Gelände und einmalig ein Präsent aus dem Gewächshaus. Infos unter Telefon (06102) 37020.





TÜREN+FENSTER Holz, Kunststoff, Alu GmbH

- Fenster
- Markisen
- Rollläden Vordächer Wintergärten

 Ganzglastüren Ausstellung: Frankfurter Str. 104 · 63303 Dreieich-Sprendlingen Telefon 0 61 03 / 6 17 82 • Fax 6 81 74 www.fenster-tueren-frank.de

Das Team für Ihr Haus!



Bischof & Tormann

Haustüren

Terrassendächer

Philipp-Reis-Straße 20 63303 Dreieich

Tel. 06103/322270 Fax 06103/34719

E-Mail: service@bischofundtormann.com





- AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER BEDACHUNGSARBEITEN
- · ISOLIERUNGEN
- REPARATUR-SCHNELLDIENST
- · VERLEGUNG VON DACHBODENDÄMMUNG
- ZIMMERARBEITEN
- EIGENER GERÜSTBAU
- FLACHDÄCHER

BERATUNG · PLANUNG UND AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER BEDACHUNGSARBEITEN

Philipp-Reis-Straße 20 • 63303 Dreieich Tel. 06103/34390 • Fax 06103/34719 E-Mail: dachbaugans@online.de

"Danke für alles!"

Die SOS-Kinderdörfer bedanken sich bei allen Freunden und Unterstützern für über 60 Jahre Mitgefühl, Engagement und Vertrauen! Bitte bleiben Sie uns treu.

SOS KINDERDÖRFER

www.sos-kinderdoerfer.de



INFOBOX

Zustellung/Reklamationen: Telefon: (06106) 2 83 90-4528

Anzeigenannahme: bis montags 14 Uhr

Tel.: (06151) 387 2772 Fax: (06151) 387 2611

Kleinanzeigen:

Tel : (06131) 48 48 mediasales-privat@vrm.de Verkaufsleitung:

Tel.: (06106) 2 83 90-4530 heribert.cloes@vrm.de

Regionale Anzeigenleitung: Stephan Leslie Cradle Tel.: (06151) 387 2560

Redaktion:

Jens Hühner Tel.: (06106) 2 83 90-4540

Text und Fotos an:

E-Mail: dreieich-zeitung-b@vrm.de Redaktionsschluss:

Montag, 12.00 Uhr

IMPRESSUM

Die Dreieich-Zeitung erscheint mittwochs und wird im Verbreitungsgebiet (dargestellt in unseren gültigen Media-Daten) kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt.

Objektleitung: Ulla Niemann

Anzeigen:

Bernd Koslowski (verantw.) Redaktion:

Jens Hühner Simona Olesch, Sascha Diehl (ver-Verlag: VRM Gratismedien GmbH,

Erich-Dombrowski-Straße 2, 55127 Mainz (zugleich ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen), vertr. d. d. Geschäftsführer Hans Georg Schnücker, Dr. Jörn W. Röper und Bernd Koslowski Telefon (06131) 48 30 Fax (06131) 485533

www.dreieich-zeitung.de Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG, Alexander-Fleming-Ring 2, 65428 Rüs-

Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Zeichnungen sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der Schriftform. Soweit für vom Verlag gestaltete Texte und Anzeigen Urheber rechtsschutz besteht sind Nachdruck Vervielfältigung und elektronische Spei cherung nur mit schriftlicher Genehmigung der Verlagsleitung zulässig

Mut machende Musikanten

Nassauische Heimstätte lädt Kinder aus dem Sprendlinger Norden ein



Auf Einladung der Nassauischen Heimstätte war die Musikpädagogin Bettina Winter in der Stadtbücherei Sprendlingen zu Gast, um mit 22 Kindern aus dem Sprendlinger Norden die "Bremer Stadtmusikanten" aufzuführen. Foto: UGNHWS / Marc Strohfeldt

DREIEICH (red) - Mut zum Mitmachen und aufeinander Hören: Das sind Fähigkeiten, die Kinder bei den "Lesungen mit Klangerlebnis" der Musikpädagogin Bettina Winter erwerben sollen. Auf Initiative der Unternehmensgruppe Nassauische Heimstätte | Wohnstadt war Winter kürzlich in den Räumen der Stadtbücherei Sprendlingen zu Gast und führte dort mit Vorschulkindern ein Märchen aus der Sammlung der Brüder Grimm.

"Als Band sind sie fast so berühmt wie die Beatles oder Rolling Stones: die Bremer Stadtmusikanten. Generation für Generation erfreuen sich Kinder immer wieder an der Geschichte von Esel, Hund, Katze und Hahn, die gemeinsam Richtung Bremen aufbrechen, weil sie dort, wo sie jahrelang gelebt und sich für ihre Besitzer geplagt haben, niemand mehr braucht und haben will", fasst die Musikpädagogin aus Rodgau die von ihr für den Auftritt in Dreieich ausgewählte Geschichte zusammen. Für ihren Auftritt im Büchertempel an der Fichtestraße hatte die NH Mädchen und Jungen aus den Kitas am Wilhelmshof und in der Gravenbruchstraße eingela-

Dazu verlautbarte im Anschluss: "Wenn Bettina Winter auftritt, wird das nie ein Solo. Wie kaum sonst jemandem gelingt es der

Musikpädagogin, ihre kleinen Zuhörer in ihre musikalisch-rhythmischen Aktionen miteinzubeziehen und zum Mitmachen zu motivieren. Da wird getrommelt, geklopft, gesungen und getanzt, und keines der 22 Kinder beteiligte sich nicht begeistert an dieser lautstarken Inszenierung."

Am meisten freuten sich alle über das kleine Geschenk, das Bettina Winter jedem Kind persönlich überreichte. So hatte die Musikpädagogin für die 22 kleinen Teilnehmer jeweils ein Kasu gebastelt, ein kleines Blasinstrument mit einer Pergamentmembran, in das man eher hineinsingen statt blasen muss, um einen wunderbar quäkenden, entfernt an ein Saxophon erinnernden Ton zu er-

zeugen. "Selten habe ich Kinder im Vorschulalter so konzentriert bei der Sache erlebt, und das für mehr als eine Stunde", zeigte sich Ilhem Ben Arar vom Sozialmanagement der Unternehmensgruppe beeindruckt. "Durch die musikalischen Mitmachaktionen verbessern die Kinder nicht nur ihr Rhythmusgefühl und ihre Koordination. Sie lernen vor allem auch, aufeinander zu hören." Nicht zu vergessen die optimistische Botschaft, die das Märchen für Kinder bereithält: So wie die vier alten Tiere die gefährlichen Räuber in die Flucht schlagen, können sie, wenn sie zusammenhalten und gemeinsam kreative Ideen entwickeln, ebenfalls das Unmögliche schaffen.

ZUHAUSE GESUCHT

Zwei Kater – ein Pärchen

DREIEICH (jeh) – Der Verein "Tierhilfe aktiv" sucht nach Angaben seiner Vorsitzenden Evelin Bohlscheid ein neues Zuhause für "Robert" und "Artur" (Foto). Die beiden Kater (Jahrgang 2011) stammen aus einem Wurf und waren nie getrennt. Es handelt sich laut Verein um reine Wohnungstiere, "lieb und zugänglich". Anfangs benötige "Robert" ein bisschen Zeit, um sich an neue Dinge zu gewöhnen, "Artur" dagegen sei gleich für alles offen. Beide Vierbeiner sind "kastriert und fit". "Wir möchten sie nur zusammen abgeben und hoffen,



dass nette Menschen ihnen noch eine lange, schöne Zeit in einem katzengerechten Zuhause bieten werden", berichtet Bohlscheid. Eine Kontaktaufnahme mit ihr ist unter Telefon (06103)3011829 möglich. Im Internet finden sich Informationen auf der Seite www.tierhilfeaktiv.de.

Foto: Tierhilfe aktiv

SCHLOSSERMEISTER

Opelstraße 28 64546 Mörf.-Walldorf

Tel. 0 61 05 / 7 36 24 Fax: 0 61 05 / 2 62 71



Staffelstab-Übergabe beim Lions Club

DREIEICH (jeh) - Während des vom Lions Club Dreieich veranstalteten Weinfestes auf dem Götzenhainer Dorfplatz fand im Juni die turnusgemäße Übergabe des Präsidentenamtes statt. Der bisherige Vereinspräsident Jörg Hahn überreichte den Staffelstab an seinen Nachfolger Sascha Schnobrich (rechts). Der Geschäftsführer der Dreieich Sportstätten Betriebs- und Marketing GmbH wird die Geschicke des Vereins in den kommenden zwölf Monaten leiten. Foto: Jochen Fenn

SprudeInder Sieger: VILSA ist das

beliebteste Mineralwasser 2019

Das Fachmagazin Lebensmittel Zeitung und die Gesellschaft für Konsum-Rodekohr, geschäftsführender Gesell-



Gratis Abbau und Mitnahme Ihrer

Kundenmeinungen der letzten 12 Monate 2019

Proven Expert

Wir gestalten Zuhause.

Jetzt Vorteile sichern!

Sparen Sie 30% auf alle Küchen. Unser Service für Sie: Abbau und Mitnahme Ihrer alten Küche - GRATIS!* Nur bis 01.09.2019

küchenquelle Studio Frankfurt Hanauer Landstraße 427 | 60314 Frankfurt Telefon 069 / 42 693 376 0

kuechenquelle.de/frankfurt

*Beim Kauf einer frei geplanten Einbauküche bei küchenquelle erhalten Sie ab einem Gesamtpreis der Küche von 5.700 € 30 % Rabatt. Dieser Rabatt errechnet sich aus dem Gesamtpreis abzgl. Montagekosten, abzgl. des Kaufpreises für MIELE- und BORA-Geräte. Auf Wunsch erhalten Sie dazu den kostenlosen Abbau, die Mitnahme und Entsorgung Ihrer alten Küche (ausgenommen alte Küchen der Marke Musterring). Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten, Aktionen oder bereits getätigten Auf-trägen. Das Angebot ist gültig bei Anforderung einer Beratung bis 01.09.2019.

freudenberg **Christian Freudenberg**

Gitter/Geländer

Hoftore/Einfriedungen

Haustüren/Vordächer

Stahltüren/Feuerschutz/Sicherheit

Garagentore mit/ohne Antrieb

E-Mail: service@schlosserei-freudenberg.de

Wir fertigen auch in Edelstahl sowie nach Ihren individuellen Wünschen.

Kleinmotoren Forstgeräte Service GmbH **Gartengeräte- Verkauf und Instandsetzung** Mietgeräte, Hol- und Bringservice

> **Telefon** 069/63 43 63 Isenburger Schneise 5 • 60528 Frankfurt www.kleinmotorenforstgeraeteservice.de

E-Mail: kleinmotorenservice@t-online.de

durchweg positive Urteil sind die vom Marktforschungsinstitut GfK ermittelten Daten zur Markenentwicklung. Sie bescheinigen VILSA repräsentativ das größte Marktanteilsplus in der Kategorie Mineralwasser, eine überaus positive Umsatzentwicklung und eine steigende Käuferzahl. Das Ergebnis setzt sich aus Warenkorbanalysen und Abverkaufszahlen

VILSA-BRUNNEN spru-

delt vor Freude! Authen-

tisch, sympathisch und

rundum beliebt – dafür

wurde die Marke VILSA von der renommierten

(Ausgabe 26/2019) ausge-

zeichnet. Basis für das

Lebensmittel

zusammen,

forschung prämieren VILSA als Top- schafter

"Wir freuen uns über das große Vertrau-Ansporn an, weiter zu wachsen und mit reinstem Geschmack und bester Produkt-

Natürlich für die ganze Familie Unverändert – gewonnen aus der Tiefe: Als eines der beliebtesten Familienunternehmen Deutschlands ist sich VILSA-BRUNNEN seiner Verantwor-MARKE tung bei der Förderung von Mineralwasser bewusst. Mit VILSA



liefert es ein Produkt, das umweltbewusst gewonnen wird. Mild im Geschmack und en der Verbraucher und sehen dieses als natriumarm eignet es sich darüber hinaus nachweislich zur Zubereitung von Säuglingsnahrung.

Impulse verändern den Alltag

Das Dreieich-Museum zeigt die Wanderausstellung "Hessen unter Strom"

Von Jens Hühner

DREIEICH - "Wir machen die Elektrizität so billig, dass nur noch die Reichen Kerzen benutzen", sagte Thomas Alva Edison (1847-1931) in längst vergangenen Tagen und brachte damit einmal mehr seinen unerschütterlichen Glauben an eine noch in den Kinderschuhen steckende Energie aus der Steckdose zum Ausdruck. Der US-amerikanische Unternehmer, der als Erfinder der Glühbirne in die Geschichtsbücher einging, wird in einer Ausstellung zitiert, die das Hessische Wirtschaftsarchiv und das Freilichtmuseum Hessenpark auf Wanderschaft geschickt haben. Nun ist die Dokumentation "Hessen unter Strom" im Dreieich-Museum zu sehen.

Die Exponate und Wandtafeln, die von der Entwicklung, den Fortschritten und Rückschlägen der Elektrizitätswirtschaft im Land des rot-weißen Löwen erzählen, trafen in der vergangenen Woche auf einem 40-Tonner-Lkw in Dreieich ein. Mit Unterstützung von Ehrenamtlichen aus den Reihen des SC Hessen Dreieich fanden die historischen Gerätschaften, die Vitrinen und Stellwände ihren Platz im Erdgeschoss der von Corinna Molitor geleiteten Kulturstätte auf dem Gelände der Hayner Burg. Sie ermöglichen während der Burgfestspiele und darüber hinaus bis zum 13. Oktober eine spannende, unterhaltsame und informative Zeitreise in die Welt der Groß- und Urgroßeltern vor 90 und mehr Jahren, in denen elektrisches Licht den Brennstoff Petroleum verdrängte, in der ans Stromnetz angeschlossene Haushaltshelfer den Alltag eroberten und in der je nach wirtschaftlichen Rahmenbedingungen mal beworben und mal untersagt

♥ 元

€ 🗓



Das war einmal: Ein alter Herd erzählt Alltagsgeschichte.

wurde. Der Bogen wird gespannt bis in die Gegenwart, in der an einer Energiewende gearbeitet wird und in der wohl niemand mehr Edisons Vision vom billigem Strom Glauben schenkt. Es war, dies macht die aufwendig gestaltete Dokumentation in den beiden großen Ausstellungs-

keinen Gurkensalat") anno 1861, der Einsatz der ersten von Strom angetriebenen Waschmaschine 1910, die Entdeckung der künstlichen Kernspaltung 1938, die Inbetriebnahme des ersten deutschen Versuchs-Atomkraftwer-

kes in Kahl am Main 1961, der erste massentaugliche Heim-

Im Jahr 1899 brachte die Berliner Firma Sanitas einen Heißluftdusche auf den Markt. Seit 1909 kennt die Menschheit dieses Gerät als Foen.

räumen des Museums deutlich, ein weiter Weg von der Entdeckung und Nutzbarmachung der elektrischen Energie im 18. und 19. Jahrhundert bis zum Einzug der erneuerbaren Energien im ausgehenden 20. Jahrhundert. Die Übermittlung des ersten telefonisch übermittelten Satzes (der da lautete "Das Pferd frisst

dies waren laut Ausstellung Meilensteine auf dem Weg einer von immer neuen Erfindungen geprägten Entwicklung - einer Entwicklung, die die Lebenswelt des Menschen auf den Kopf stell-

Foto: Jens Hühner computer aus dem Jahr 1976: All

Die Ausstellung, zu der ein informativer und reich bebilderter



Foto: Jens Hühner

Begleitband erschienen ist, zeichnet die große Entwicklung nach und spiegelt sie in hessischen Besonderheiten.

Erzählt wird vom Traum des vollelektrifizierten Haushalts, der in den Jahren nach dem Ersten Weltkrieg ab 1918 in immer neuen Facetten geträumt und Schritt für Schritt ins reale Leben übertragen wurde. Beim Kochen, Putzen, Waschen und Bügeln zeigte sich der Fortschritt - und das Dreieich-Museum zeigt nun anschauliche Beispiele, vom Herd bis zum Haarfön.

In sechs Abschnitten führt "Hessen unter Strom" durch rund 150 Jahre Wirtschaftsgeschichte. Eingehend wird auch der Einsatz des Stroms für die Rüstung in der NS-Zeit und die Beschränkung des Verbrauchs in Kriegszeiten erläutert. Es geht ferner um die Energiepolitik "zwischen Wachstumseuphorie und gesellschaftlicher Ablehnung" in den Jahren 1948 bis 1998 und um das zunächst sehr zaghafte Bemühen um eine Energiewende. Aufgezeigt wird außerdem, dass sich nach dem GAU im Kernkraftwerk Tschernobyl am 26. April 1986 neue Kraftwerke in Deutschland politisch und gesellschaftlich nicht mehr durchsetzen ließen.

Kurzum: "Hessen unter Strom" dokumentiert allerhand elektrische Impulse für den Alltag, lädt ein zum Entdecken und Erkunden, zum Nachdenken und Erinnern. Denn so manches, was heute im Museum zu sehen ist, werden die Besucher wieder erzuletzt für die Kinder der Gegen wart, für die Erzählung von einem Leben ohne Strom den Wahrheitsgehalt eines Märchens besitzen dürfte.

WISSENSWERTES

Die Ausstellung "Hessen unter Strom" kann bis zum 13. Oktober immer samstags von 14 bis 18 Uhr und sonntags von 11 bis 18 Uhr sowie je eine Stunde vor Beginn der Festspiel-Veranstaltungen im Dreieich-Museum besichtigt werden. Der Eintritt ist frei, Spenden sind gerne gesehen. Im Obergeschoss wird die Dauerausstellung zu Stadt und

Landschaft Dreieich gezeigt.

satzentwicklung und eine steigende Käu-

"Das Vertrauen der Konsumenten in un-

Werkmann, Jost u. Gärtner

Kunststoff-Fenster u. Jalousetten GmbH Eigene Fertigung und Montage von:

Kunststoff-Fenster und Haustüren für Alt- und Neubau in allen lieferbaren Farben

Dieselstr. 5 - 63329 Egelsbach Tel.: 0 61 03 / 20 56 90 - Fax: 0 61 03 / 20 56 918 www.wjg-egelsbach.de - info@wjg-egelsbach.de

Gut strukturiert und informativ: die Ausstellung "Hessen unter Strom".



Ausgezeichnete Reinheit:

Foto: Jens Hühner

VILSA Mineralwasser erhält Bestnoten

Klares Ergebnis für ein reines Mine- Anforderungen zur Zubereitung von ralwasser: Die ÖKO-TEST bewertet
VILSA classic in der 1l PET-Mehrwegflasche in ihrem Mineralwasser-Test
Säuglingsnahrung.
Für das größte Marktanteilsplus in der
Kategorie Mineralwasser, die positive Ummit der Note "sehr gut".

Auch in der aktuellen Stiftung Warentest ferzahl, wurde VILSA nun in der Fachzeit-gibt es für die 0,75I PET-Mehrwegflasche schrift Lebensmittel Zeitung zur Top-Mar-VILSA naturelle bei allen überprüfbaren ke 2019 gekürt. Laborwerten beste Ergebnisse ("sehr gut"

(1,0) und "gut" (1,6)) mikrobiologischen Untersuchun gen zeigen, dass VILSA Mineralwasser keinerlei Verunreinigungen aufweist und frei von allen kritischen Stoffen (z.B. Arsen/Blei, Kadmium/

ANZEIGE

Chrom) ist. VILSA-Brunnen liefert reinstes, direkt aus der unberührten VILSA Quelle stammendes Mineralwasser. Bekömmlich und natriumarm, erfüllt es die strena definierter



uns das höchste Gut. Die Auszeichnungen geben unserer Wasserqualität Recht. Unser Anspruch ist und bleibt es, dass VILSA in seiner ursprünglichen Reinheit die Erwartungen erfüllt, die wir an unsere Marke stellen und der Verbraucher von uns erwartet", erklärt Henning Rodegeschäftsführender Gesell-VILSAschafter

BRUNNEN.

sere Produkte ist für



SICHERHEITS-FENSTER-AKTION W. SOMMER



Ihr Gebietsverkaufsleiter Rhein-Main der Firma Gabor mit über 35-jähriger Erfahrung!

Überdachungen

AUTHORISED PARTNER

► Große Fachausstellung

► Eigener Montageservice

► Kostenloser Einbruchschutz*

*Aktion: Sicherheitsbeschlag nach RC1 + Aushebel schutz ZIM SAFTEY 500 gratis zum Fensterauftrag!





So erreichen Sie uns - **☎ 0 61 06 73 32 44 ☒** fenster-sommer@gmx.de

wir beraten Sie gerne! **Q 01 71 6 51 24 40** www fenster-sommer.de

Noch Termine frei !!! Wir führen aus:

*PFLASTERARBEITEN

*Plattenarbeiten

*Kellerwandisolierungen

*Hofsanierung *Erd-, Kanalarbeiten

GAWE-BAU seit 1983 Auf der Beune 9. 64839 Münster

TEL. 06071 / 391991 www.gawe-strassenbau.de

500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

www.dreieich-zeitung.de



schmale Einfahrten . . . niedrige Durchfahrten . . .

Fa. VETTER, Dreieich Tel. 0 61 03 / 6 24 93 Fax 0 61 03 / 50 63 75

Rollrasen 9,80 €/m²

(ab 50m² ohne Vorarbeiten)

liefert und verlegt:

Ihr Meisterbetrieb auch für:

Gebäudereinigung, Gartenanlagen und -Pflege, Pflasterarbeiten

Haus und Garten GmbH · Siemensstraße 5 · 63128 Dietzenbach Telefon: 0 60 74 - 88 11 48 · FAX: 0 60 74 - 88 11 43 info@hausundgartengmbh.de · www.hausundgartengmbh.de



Sprendlinger Landstr. 71 - 63069 Offenbach/ M. - T 069 846000

Kombi statt Bulli:

Campingtaugliche Autos unter 15.000 Euro für zwei Personen. Für den klei-Einbausets. Damit kann beispiels-

Spontan, alternativ und günstig: Camping mit dem Auto wird immer beliebter. Dabei muss es nicht immer ein VW Bulli oder Luxus-Wohnmobil sein. Wer auf ein wenig Komfort verzichten kann, fährt auch mit einem Kombi oder Kleintransporter gut. Auf Deutschlands größtem Fahrzeugmarkt **mobile.de** gibt es für jeden Bedarf ein passendes Angebot – und das schon für unter 5.000 Euro.

Entfernt man die Rücksitze und passt den Boden mittels eines Holzgestells an, entsteht im Kombi im Handumdrehen eine Liegefläche nen Geldbeutel lohnt sich der Blick auf ältere Modelle wie den Opel Omega Caravan (1.175 Euro). Ein bisschen mehr Platz bietet ein

Hochdachkombi. Für diese Modelle gibt es mittlerweile vorgefertigte



weise im Skoda Roomster (6.046 Euro) ein Schlafplatz mit 120 x 1,90 Metern geschaffen werden. Mit 14.000 Euro bekommt man

auf mobile.de auch einen Hyundai H-1 Cargo. Zwar ist das Angebot an vorgefertigten Umbau-Lösungen noch überschaubar, dennoch eignet sich der Asiate mit vergleichsweise dünnen Verkleidungsplatten perfekt dafür, Möbel an der Fahrzeugwand zu befestigen. Ein echter Underdog mit großem Potenzial. mobile.de GmbH Marktplatz 1

D-14532 Kleinmachnow

Diabetes: Eine Krankheit, die ins Auge gehen kann kennen. Das ist spannend, nicht Apollo kooperiert als erster Optiker mit diabetesDE – der Deutschen Diabetes-Hilfe

Mehr als sieben Millionen Deutsche leben mit Diabetes, Tendenz steigend. Mit der Erkrankung steigt das Risiko eines Augenleidens erheblich. Grund genug für Deutschlands filialstärksten Optiker Apollo und die Deutsche Diabetes-Hilfe, eine groß angelegte Kooperation einzugehen. Um in den über 860 Filialen Kunden mit Diabetes und mit hohem Diabetesrisiko die bestmögliche Beratung zu bieten, wurden alle Mitarbeiter speziell zum Einfluss der Krankheit auf das Sehvermögen geschult und sensibilisiert.

Die wenigsten wissen, dass Diabetes die kleinsten Blutgefäße in den Augen schädigen kann und damit auch die Netzhaut, was zu leichten bis starken Sehbeschwerden bis hin zur Erblindung führen kann. Daher sind regelmäßige Augen-Untersuchungen extrem wichtig. Apollo-CEO Dr. Jörg Ehmer



ist das Engagement ein wichtiges Anliegen: "Deshalb wurden über 4.000 Apollo-Mitarbeiter speziell zum Thema Diabetes weitergebildet. Unser Anspruch ist kein geringerer, als Menschen mit Diabetes zukünftig noch besser 'gutes Sehen' zu ermöglichen.

Neben der Aufklärungsarbeit startet Apollo eine Spendenaktion: Ein Euro von jeder Brille, die an einen Menschen mit Diabetes verkauft wird, fließt in die Unterstützung der Deutschen Diabetes-Hilfe.

Zusätzlich liegen in allen Filialen Flyer aus, die über die Erkrankung und ihre Folgen hinsichtlich der Sehkraft aufklären. Darin findet sich auch der DIABETES-RISIKO-TEST® vom Deutschen Institut für Ernährungsforschung Potsdam-Rehbrücke (DIfE). Der Selbsttest liefert einen ersten Anhaltspunkt, ob man zur Risikogruppe Diabetes Typ 2 gehört.

Ihr lokaler Makler mit dem globalen Netzwerk!



ENGEL&VÖLKERS®

Immobilienmakler

Kostenfreie Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie!

Telefon 06103-374700 • dreieich@engelvoelkers.com Fahrgasse 42, 63303 Dreieich · www.engelvoelkers.com/dreieich

Neue Trikots für 50 Jugendteams

Spende von SC Hessen und Stadtwerken

DREIEICH (uss) - In einem schicken neuen Dress können sämtliche Dreieicher Jugendfußball-Mannschaften auflaufen. Der SC Hessen hat in Kooperation mit den Stadtwerken 50 Trikotsätze spendiert.

Seit 2017 fördert der SC Hessen die Jugendarbeit seiner Partnervereine mit stattlichen Beträgen aus den Sponsorengeldern, die er über die Dreieich Sportstätten Betriebs- und Marketing GmbH (DSBM) einsammelt. Pro Mannschaft schüttet er jedes Jahr 3.000 Euro plus ein Weihnachtsgeld aus. Nun entlastet er zum ersten Mal mit zusätzlichen Trikotgeschenken die chronisch klammen Vereinskassen.

Zur Übergabe der insgesamt 50 Gutscheine an den JFV 2014 Dreieichenhain-Götzenhain, den JFV Dreieich 2015 und den FV 06 Sprendlingen waren zahlreiche Vorstandsmitglieder, Jugendleiter und Trainer in den Hahn-Air-Sportpark gekommen. Sie alle wissen die großzügige Unterstützung zu schätzen. "Wir danken dem SC Hessen und den Stadt-

Test im Odenwald

SC Hessen lässt sich auskontern

DREIEICH (uss) – Die Offensive

recht stark, die Abwehr mit

Schwächen: Eine Woche nach

dem 1:0-Sieg in Schwanheim kas-

sierte der SC Hessen in seinem

zweiten Spiel der Saisonvorberei-

tung vier Gegentore und musste

sich im Odenwald beim Verbands-

ligisten SG Unter-Abtsteinach mit

einem 4:4 (4:3) begnügen. In

einer turbulenten ersten Hälfte

ließ sich der Regionalliga-Abstei-

ger von dem klassentieferen Geg-

ner ein ums andere Mal auskon-

tern und lag bereits nach sechs

Minuten 0:2 hinten. Neuzugang

Marcel Pfeifer verkürzte auf 1:2

(10. Minute), ehe Unter-Abtstei-

nach die überlegenen Dreieicher

erneut überrumpelte und seinen

werken für die gelungene Veranstaltung und natürlich für die Trikotsätze. Gerade der Jugendfußball liegt uns besonders am Herzen. Es ist klasse, dass wir neben den monatlichen Zuwendungen nun auch noch direkt mit Sportkleidung ausgestattet werden, da gerade im Breitensport die finanziellen Mittel stets knapp sind", betonte beispielsweise Claus Leonhardt, der Vorsitzende des FV 06.

Die Stadtwerke Dreieich sind gerne mit ins Boot gestiegen, wie ihr Geschäftsführer Steffen Arta deutlich machte. "Wir freuen uns sehr, unseren Teil zur Förderung der Jugend vor Ort beitragen zu können. Uns geht es als Sponsor in erster Linie nicht um sportliche Höchstleistung, sondern um eine Wahrnehmung gesellschaftlicher Verantwortung. Es ist uns ein Anliegen, die Jugendlichen weg von den elektronischen Geräten und der Straße zu bringen und zu motivieren, im Umfeld des Breitensports aktiv zu werden", sag-

zum 3:1 abschloss (20.). Der SC

Hessen erspielte sich Chance um

Chance und drehte den abermali-

gen Zwei-Tore-Rückstand bis zur

Halbzeitpause mit Treffern von

Rückkehrer Nikola Mladenovic

(24.), Denis Streker (30.) und Ti-

no Lagator (36.) in eine 4:3-Füh-

rung, konnte diese aber nicht

über die Zeit bringen. In der 85.

Minute kamen die Gastgeber noch

zum glücklichen 4:4-Ausgleich,

Neuzugang Felix Koob im Tor der

Dreieicher war machtlos. Ihr drit-

tes Vorbereitungspiel auf die am

26. Juli beginnende Saison in der

Fußball-Hessenliga bestreiten die

Dreieicher am kommenden Sams-

tag, 14 Uhr, im mittelhessischen Grünberg. Gegner ist die zweite



50 Jahre Spielmannszug: Neue Mitstreiter gesucht

DREIEICH (jeh) – Zwei Tage lang haben die Mitglieder, Förderer und Freunde des Spielmannszuges der Freiwilligen Feuerwehren Götzenhain/Offenthal am vergangenen Wochenende das 50-jährige Bestehen des Orchesters gefeiert (die DZ berichtete), nun geht die Alltags- und regelmäßige Probenarbeit weiter. Das bedeutet auch, dass das Ensemble, dessen Wurzeln sogar bis ins Jahr 1951 zurückreichen (damals wurde der Götzenhainer Spielmannszug gegründet), weiter auf der Suche nach neuen Mitstreitern ist. Natürlich bot die 50-Jahrfeier (dabei entstand am Sonntag das Gruppenbild mit Aktiven)

Gelegenheit, die Werbetrommel zu rühren. In einem Aufruf auf der Internetseite der Dreieicher Musikanwww.spielmannsztug-dreieich.de. Foto: Jordan

ten heißt es zudem: "Wir suchen Dich! Ja DICH! Beherrschst Du ein Instrument oder möchtest es lernen? (..) Querflöte oder Fanfare? oder doch lieber trommeln? (...) Wir bieten Dir die kostenlose Ausbildung an einem unserer Instrumente an und stellen es auch zur Verfügung!" Interessenten können sich bei Stabführer Reinhard Göckes (Telefon 06103-2026861, E-Mail reinhard.goeckes@spielmannszug-dreieich.de) melden. Weitere Informationen im Internet:

KURZ NOTIERT

Tiefbauarbeiten

DREIEICH (jeh) - Im Juni haben die Stadtwerke in Sprendlingen mit Tiefbauarbeiten an der Nieder- und Mittelspannungsleitung. Der Bauabschnitt betrifft die Liebknechtstraße zwischen den Hausnummern 103 und 137. Mit Behinderungen ist laut Magistrat nicht zu rechnen. Die Arbeiten dauern voraussichtlich bis zum 6. September. Fragen werden unter Telefon (06103) 6020 beant-

Halbseitig gesperrt

DREIEICH (jeh) - Wegen der Verlegung von Wasserleitungen wird die Frankfurter Straße in Sprendlingen zwischen den Hausnummern 55 und 67 bis voraussichtlich 12. August in Etappen halbseitig gesperrt. Der Verkehr wird über eine mobile Lichtsignalanlage geregelt. Während der Bauarbeiten im Kreuzungsbereich wird die Fichtestraße laut Magistrat kurzzeitig aus Richtung Frankfurter Straße für den Gesamtverkehr gesperrt. Die Umleitung wird beschildert.

Kunstausstellung

DREIEICH (jeh) - Christel Jeschke aus Götzenhain stellt im Erdgeschoss des Alten- und Pflegeheims "Dietrichsroth" an der Taunusstraße in Dreieichenhain Bilder aus, "die durch ihre intensive Farbigkeit und zeichnerischen Details beeindrucken und die Räumlichkeiten des Hauses schmücken". Darauf weisen die Johanniter hin. Die Präsentation ist bis zum 6. Juli täglich frei zugänglich.

Treffsicherer Och

DREIEICH (jeh) - Im Juni fanden in Dietzenbach die Landesmeisterschaften der Bogenschützen statt. Norbert Och vom HSV Götzenhain konnte sich dabei den 2. Platz sichern. Er erzielte mit 625 Ringen nur neun Ringe weniger als der Erstplatzierte aus Eberstadt. Mit diesem guten Ergebnis qualifizierte sich der Bogensportler für die Deutsche Meisterschaft, die Anfang August in Berlin ausgetragen wird.

TERMINE

Mittwoch, 3. Juli:

• von 16 bis 18 Uhr im Gemeindehaus, Dieburger Straße 8, Offenthal: Spielenachmittag für Senioren, veranstaltet von der evangelischen Kirchengemeinde. Anmelden für den Fahrdienst: Telefon (06074) 1066 oder 1584 Samstag, 6. Juli:

 ab 12 Uhr im Awo-Haus der Begegnung, Eisenbahnstraße 9, Sprendlingen: Grillfest des VdK Ortsverband Sprendlingen Sonntag, 7. Juli:

 ab 10 Uhr auf dem Gelände des Kleingartenverein an der Breiten Haagwegschneise in Dreieichenhain: Tischgespräch für Gartenfreunde mit dem Obst- und Gartenbauverein (bei Regenwetter im Eiscafé "Gelateria

Benefizkonzert fürs Gotteshaus

DREIEICH (hsa) - Bekannte Lieder aus Arien, Opern, Operetten sowie russische Folklore erklingen bei einem Benefizkonzert, das am kommenden Samstag (6. Juli) ab 19 Uhr in der Offenthaler Kirche an der Dieburger Straße über die Bühne gehen wird. Die russischen Gesangssolisten Veronika Sergiennia und Dimitry Kapilov werden dabei von ihrer Landsfrau Valeria Poeta am Klavier begleitet. Durch das Programm führt Irene Knab. Der Eintritt ist frei, doch werden Spenden erbeten, die der Renovierung des Gotteshauses zugute kommen sollen. Einlass wird ab 18.30 Uhr gewährt.

Bücherei bewirbt Onleihe **DREIEICH (jeh)** – Das Team der

örtlichen Stadtbücherei hat den beginn der Ferien für einen Aufruf genutzt, der für das Internet-

Verfügung: egal ob Spannung, Unterhaltung oder Reiseführer... Die Ausleihe sei für Nutzer der Stadtbücherei Dreieich kostenlos



portal www.onleiheverbundhesund mit den meisten mobilen sen.de. Dort stehen nach Darstel-Endgeräten mögloch. Eine Beralung der Dreieicher Büchereileitung in Sachen E-Books gibt es Altstadt", Alte Bogengasse 37, Dreieichenhain) tung über 200.000 Angebote zur in den Büchereifilialen.



VINCENT-Förderpreis der Stadtwerke Dreieich: Rückenwind für MINT-Fächer

DREIEICH (jeh) – Kurz vor den Sommerferien sind auch in diesem Jahr wieder mehrere Abiturienten aus Dreieich mit dem VIN-CENT-Förderpreis der örtlichen Stadtwerke ausgezeichnet worden. Die finanzielle Schützenhilfe für den nächsten Ausbildungsabschnitt ging an 18 Jugendliche "mit herausragenden Leistungen" in den sogenannten MINT-Fächern (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik). Insgesamt wurden 6.800 Euro ausgeschüttet. Die Verleihung fand im Beisein der Leiter der MaxEyth-Schule, der Weibelfeldschule und der Ricarda-Huch-Schule statt. Dabei erklärte Stadtwerke-Chef Steffen Arta: "Wir können den Herausforderungen der Energiewende nur dann selbstbewusst begegnen, wenn wir gut ausgebildete Experten dafür an Bord haben:" Die Preisträger 2019 im Überblick: Max-Eyth-Schule: 1. Platz - Sebastian Leon, 2. Platz -Luca Marco und Sarah Wagner, 3. Platz - Annalena Dehn, Adrian Gallo und Kiana Shabani Ghazvini. Weibelfeldschule: 1. Platz - Marlon May, 2. Platz – Anna Kohnen und Stefan Kreher, 3. Platz - Pascal Geist, Maximilian Korner und Marius Papendick. Ricarda-Huch-Schule: 1. Platz - Sarah Thomsen, 2. Platz -Andreas Erter, Leonie Göckes und Maximilian Wilhelm, 3. Platz - Sanja Jankovic und Maike Lindorfer. Die Jury bestand aus Professor Dr. Harald Platen (TH Mittelhessen Gießen), Professor Dr. Ralph Stengler (Präsident der Hochschule Darmstadt), Dr. Klaus Wessel (Max-Eyth-Schule), Thomas Anlauf (Ricarda-Huch-Schule) und Frank Rebenich (Weibelfeldschule). Foto: Stadtwerke Dreieich

Echten Gouda aus Holland erkennt man am EU-Gütesiegel

Gouda-Käse zählt zu den Lieblingskäsesorten der Deutschen und wird mittlerweile überall auf der Welt hergestellt. Aber nur aus den Niederlanden kommt der echte Gouda! Bereits seit dem 18. Jahrhundert wird der cremig-milde Gouda Holland nach typisch niederländischer Kaaskunst aus 100 % niederländischer

Milch hergestellt und in Holland auf Holzregalen in der Rinde natürlich

gereift. Je nach Reifezeit entfaltet der Ğouda Holland einen milden bis pikanten Geschmack und ist dank seiner Vielfalt über die Landesgrenzen hinweg bekannt.

Wegen dieser Qualitätsmerkmale trägt der original Gouda Holland das blau-gelbe g.g.A. Siegel ("geschützte geografische Angabe") auf der Verpackung. Dieses europäische Qualitätssiegel erhalten nur Produkte, die ihren Ruf ihrer geografischen Herkunft zu verdanken haben und nur dort produziert werden. So werden auch der Pfälzer



der EU mit dem g.g.A.-Siegel ausgezeich- mit klassischer DECT-Festnetztelenet und geschützt. Wer also beim nächsten fonie. Das Ergebnis: ein sprach-Kauf von Gouda auf dieses Siegel achtet, unterstützt damit die jahrhundertelange Tradition von Gouda Holland – das Original.

Gewinnspiel: Auf vielen Gouda-Holland-Verpackungen und an der Frischetheke finden Sie Hinweise auf Gewinnspiele, bei denen Sie mit etwas Glück der nächste Gewinner sein können! Weitere Informationen finden Sie auf **www.gouda-holland.de**

Alexa telefoniert jetzt übers Festnetz Gigaset kombiniert Smart Speaker und Festnetztelefon

zu jedem Festnetz- und Handyan-

Smart Speaker, also intelligente Lautsprecher, die auf Sprachbefehle reagieren, machen das Leben leichter und sind deshalb in immer mehr Haushalten zu finden. Gigaset, Innovationsführer im Bereich Festnetztelefonie, setzt auf seine Kernkompetenz Landwein aus der Pfalz oder die Nürn- und kombiniert mit dem L800HX gesteuertes Freisprechtelefon mit Amazon Alexa-Integration. Dank des kraftvollen Lautsprechers und Wideband-Sprachübertragung klingt die angerufene Person so nah, als wäre sie im selben Raum. Der Gigaset Smart Speaker lässt sich wie ein Mobilteil an

jeder DECT-Basisstation nutzen

- ganz gleich ob an der eines

normalen Schnurlostelefons oder

direkt an einem kompatiblen Rou-

schluss her: "Alexa, ruf Tom an." Auch das Diktieren kompletter Telefonnummern ist möglich: "Alexa, rufe 0171 123 456 an." Eingehende Gespräche können auf Zuruf entgegengenommen werden - das ist besonders praktisch, wenn man beispielsweise berger Rostbratwürste aus Nürnberg von erstmalig einen Smart Speaker in der Küche alle Hände voll zu tun hat. Mit ausgeklügelter Mik-



rofontechnik und Echokompensation sorgt der L800HX selbst bei Gesprächen in größerer Runde für beste Verständlichkeit – von der Familienkonferenz bis zum Geschäftstelefonat in kleineren Büros.

Nicht nur bei Telefonaten klingt der kraftvolle, drei Zoll große Lautsprecher gut, er macht den Gigaset Smart Speaker auch zur Musikstreaming-Station mit raumfüllendem Sound. Neben Streaming-Diensten kann er auch schnurlos Musik von Bluetoothbasierten Geräten, zum Beispiel vom Smartphone, wiedergeben. Längst hat der Festnetz-Pionier Gigaset seine Produktpalette massiv erweitert: Neben Smartphones und professionellen Kommunikationslösungen gibt es seit mehreren Jahren auch innovative und durchdachte Smart Home Lösungen. Mehr Informationen gibt es unter www.gigaset.de.

Starke Sache!

Malteser Freiwilligendienste FSJ + BFD: Gut für dich – wertvoll für andere.



Referat Freiwilligendier 🕾 0221 9822-3500

Malteser

..weil Nähe zählt.

Der Inhalt dieser Werbekampagne gibt lediglich die Ansichten des Autors wieder und liegt in seiner alleinigen Verantwortung. Die Europäische Kommission und die Exekutivagentur für Verbraucher, Gesundheit, Landwirtschaft und Lebensmittel (CHAFEA) übernehmen keinerlei Verantwortung für eine etwaige Weiterverwendung der darin enthaltenen Informationen.

Zeitreisen im Sommer

Hessenpark lockt mit facettenreichem Ferienprogramm

NEU-ANSPACH (jeh) - Mit dem Beginn der Sommerferien hat der Hessenpark im Taunus sein Programm für die schulfreie Zeit gestartet. Dabei können insbesondere auch Familien mit Kindern einmal mehr aus dem Vollen schöpfen.

Vom 1. Juli bis zum 11. August können Besucher des Freilichtmuseums bei Neu-Anspach alles rund ums Thema Textilien erfahren, mit dem Museumstheater auf eine Reise in die Vergangenheit gehen, Spiele aus der Zeit vor 100 Jahren ausprobieren, an interessanten Themenführungen teilnehmen, Ausstellungen erkunden und den Sommer genießen.

In der ersten Ferienwoche dreht sich im Hessenpark alles um Stoffe. Die alten Naturfasern Flachs, Hanf und Wolle gewinnen im Sinne der Nachhaltigkeit wieder

mehr und mehr an Bedeutung. Bis zum 5. Juli können Kinder grundlegende Techniken rund um die Textilherstellung und -pflege ausprobieren. Auf

im Hessenpark

dem Programm stehen unter anderem Weben, Filzen und Wäsche

schen.

Zuhause Zum Tag der deutschen Imkerei

werden am 7. Juli bienenkundliche Führungen und verschiedene Mitmachaktionen angeboten. Um 12 und 15 Uhr unternehmen Besucher mit Imker Dieter Skoetsch Rundgänge zu den Bienenvölkern und dem historischen Bienenhaus aus Mammolshain. Dabei vermittelt er Interessierten aller Altersstufen viele Informationen rund um das Imkerhandwerk. Außerdem sind an diesem Tag die Naturschutz-Organisationen BUND und NAJU vor Ort. Die kleinen Besucher dürfen hier Bienen aus Wattebällchen

und Insektenhotels basteln. Vom 8. bis 14. Juli lädt das Museumstheater zu Zeitreisen ein: Täglich wechselnde Schauspielführungen ermöglichen spannen-

de Einblicke in die Lebenswelt der Vorfahren. Die Führungen beginnen jeweils um 13 und 15 Uhr und sind im Museumseintritt inklusive. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Unter dem Motto "Spielen wie vor 100 Jahren" können alle Ferienkinder entdecken, wie der Alltag ihrer Altersgenossen auf dem Land aussah. Denn die hatten lange nicht so viel Spielzeug wie heu-



Sommerzeit im Hessenpark

te und auch die Zeit, die für Freizeitaktivitäten blieb, war knapp. Vom 15. bis 19. Juli erleben junge Museumsgäste, wie Kinder früher gespielt haben. An unterschiedlichen Stationen wird Spielzeug aus vergangenen Zeiten gebastelt und danach direkt ausprobiert. In der historischen Schulstunde erleben die Teilnehmer wie ein Schultag vor etwa 100 Jahren aussah.

Vom 20. bis 26. Juli bietet das Freilichtmuseum täglich wechselnde Themenführungen an. Die Teilnehmer können das Museumsgelände aus neuen Blickwinkeln erkunden. Die Führungen beginnen jeweils um 13 und 15 Uhr und sind im Museumseintritt inklusive. Eine Anmeldung ist

Unter dem Titel "Faszination Metallbaukästen" zeigt der Freundeskreis "Metallbaukasten" (Sektion

nicht erforderlich.

Rhein-Main" vom 27. Juli bis 4. August über 60 Modelle und Miniaturen. Die mechanischen Wunderwerke wurden von den Experten aus Baukästen von Marken wie Stabil, Märklin oder Trix und Tronico konstruiert. Neben den ausgestellten Exponaten aus buntem Blech gibt es auch ein Mitmachprogramm für Kinder.

Kinderwoche

In der letzten Ferienwoche findet im Freilichtmuseum Hessenpark traditionell die Kinderwoche statt. Sieben Tage lang stehen bunte Aktivitäten für Mädchen und Jungen auf dem Programm: Schmieden, Seile drehen, Filzen, Töpfern, Stoffe bedrucken, Märchenführungen, historische Schulstunden und vieles mehr. Kurzum: Der Kreativität, Fantasie und Bewe-

gungsfreude sind zum Abschluss der Ferien kaum Grenzen gesetzt. Derweil wurde das "Seniorenheim für Fachwerk- und andere Bauwerke" um eine weitere Attraktion erweitert. Ab 1. Juli kann die neue Dauerausstellung "Gartenbau und Blumenbinden. Die Gärtnerei Weidmann 1919-2005"

besichtigt werden. Das Ensemble besteht aus einem wieder aufgebauten Gewächshaus mit Nebengebäuden aus Rechtenbach (Lahn-Dill-Kreis). In diesem wird beispielhaft die Entwicklung des Gartenbaus dargestellt. Außerdem wird der Beruf des Gärtners in den Fokus gerückt.

Foto: Michael Himpel

DAS PROGRAMM IM ÜBERBLICK

bis 5. Juli: Ferienprogramm "Textil" 7. Juli: Tag der deutschen Imkerei

8. bis 14. Juli: Tage der Schauspielführungen

15. bis 19. Juli: Ferienprogramm: Spielen wie vor 100 Jahren 20. bis 26. Juli: "Unterwegs im Museum"

27. Juli bis 4. August: "Faszination Metallbaukästen"

5. bis 11. August: Kinderwoche

Informationen: www.hessenpark.de, Telefon (06081) 5880 Öffnungszeiten: täglich von 9 bis 18 Uhr (Einlass bis 17 Uhr) Eintritt: Erwachsene 9 Euro, Kinder ab 6 (1 Euro), Familienkarte 18 Euro

Spielen wie vor 100 Jahren: Im Hessenpark bei Neu-Anspach im Taunus ist das möglich. Foto: Lena Schmidt

VRM Anzeigenblätter LESERREISEN

Flusskreuzfahrten ab und bis Mainz mit dem All Inclusive Schiff MS Crucebelle



Buchung und Beratung unter: Reiseleistungen Tel.: 0 61 44 - 33 48 22

GmbH, Darmstädter Str. 45, 65474 Bischofsheim.

Reiseveranstalter: Der Reise Riese Berlin GmbH, Wittelsbacher Str. 18, 10707 Berlin in Zusammenarbeit mit Reisebüro Wagner

achen Sie es sich bequem und betreten Sie am Mainzer Rheinufer die im Winter

2018/19 komplett renovierte, komfor-

table MS Crucebelle und erleben Sie in den kom-

menden Tagen die Wohl entspannendste Art des

Reisen. Sie haben die Wahl! Kommen Sie mit uns zu

den "Höhepunkten Hollands", erkunden Sie Mosel &

Saar oder lassen Sie sich von der "Rheinromantik"

bis Breisach verzaubern. Natürlich können Sie auch

Die MS Crucebelle (vormals MS Maribelle) verfügt über Lobby/Rezeption, Panoramalounge mit Bar,

Panoramarestaurant am Heck, Lift. Die gemütlichen Kabinen verfügen über Klimaanlage, Dusche/ WC, Sat-TV, Fön und Telefon. Auf dem Hauptdeck und Mitteldeck (vorne) sind die Kabinen 12m² groß

und verfügen über Fenster (nicht zu öffnen). Die Superior-Kabinen auf dem Mittel- und Oberdeck sind 14m² groß und haben einen französischen Balkon.

die Fahrgebiete kombinieren.

Das Schiff

• Kreuzfahrt in der gebuchten Kabinenkategorie, • Vollpension an Bord, • All inclusive an Bord (10 - 24h offene Getränke wie Softdrinks, Wasser, Bier, Hauswein), ● Kapitänsempfang mit einem Glas Sekt • Gepäcktransport Pier - Kabine -Pier, • Erfahrene Bordreiseleitung



Reisetermine

Reise 1: Rhein-Romantik 17.05. - 23.05.19 / 30.05. - 05.06.19 18.06. - 24.06.19 / 07.07. - 13.07.19 26.07. - 01.08.19 / 09.10. - 15.10.19*

Reise 2: Höhepunkte Hollands 05.06. - 12.06.19 / 24.06. - 01.07.19 13.07. - 20.07.19 / 01. 08.- 08.08.19

Reise 3: Liebliche Mosel & Saar 12.06. - 18.06.19 / 01.07. - 07.07.19 20.07. - 26.07.19 / 08.08. - 14.08.19 15.10. - 21.10.19*

Reisepreis pro Person in EUR

Kabine/Deck	Reise 1 & Reise 3	Reise 2
2-Bett / Hauptdeck / kl. Fenster	899,-	999,-
2-Bett / Mitteldeck / Fenster	999,-	1.149,-
2-Bett / Mitteldeck / fr. Balkon	1.199,-	1.299,-
2-Bett / Oberdeck / fr. Balkon	1.349,-	1.499,-
Einzelbelegung ab	1.499,-	1.899,-
*Abfahrten 09. und 15.10.19 = Extra-Rabatt 50,— € p. P.		
Kombirabatt: 100,-€ p. P.		

Kombinieren Sie Reise 1 mit Reise 2 oder Reise 2 mit Reise 3, dann erhalten Sie pro Person einen Nachlass von 100,- €.





WINTERHARTE STAUDEN große Vielfalt | aus eigener Anzucht | Topf-Ø 13 cm

aus eigener Anzucht | z.B. Topf-Ø 17 cm

nur 3,99 € | Topf-Ø 13 cm nur 1,99 €

♥ GOLDBACH » A3 Ausfahrt AB-Ost Andreas & Gustav Löwer GbR An der Lache 135-137 . Tel. 06021 / 90162-0 goldbach@gaertnerei-loewer.de

Mo.-Sa. 9-19:00 Uhr . So. 11-13:00 Uhr **♀ ROSSDORF** » Direkt an der B38 Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR

Dieburger Str. 62 . Tel. 06154 / 69409-0 rossdorf@gaertnerei-loewer.de Mo.-Fr. 08:30-18:30 Uhr . Sa. 08:30-18 Uhr **♥ HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord

Martin und Gustav Löwer GbR Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0 hanau@gaertnerei-loewer.de Mo.-Sa. 9-19:00 Uhr . So. geschlossen

♥ MÖMLINGEN » Direkt an der B426 Löwer GmbH, Andreas Löwer.

Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0 moemlingen@gaertnerei-loewer.de Mo.-Sa. 9-18:30 Uhr . So. geschlossen

♥ SELIGENSTADT » A3 Abfahrt Seligenstadt Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60 Tel. 06182 / 290861

Mo.-Sa. 9-18:30 Uhr . So. geschlossen * Angebote gültig bis zum 14. Juli 2019

seligenstadt@gaertnerei-loewer.de



www.gaertnerei-loewer.de

4. JULI

LANGEN

• Café Beans: Scarlett Andrews & Christian Christl, Vaudeville-Blues meets Boogie Woogie, 20

NEU-ISENBURG

 Kempinski Hotel Gravenbruch, K-Lounge: Pop Meets Magic Fountain, mit Daniel Fischer, Eintritt frei, 18 Uhr

HEUSENSTAMM

• Hinteres Schlösschen: Wolfgang Schneider, Klavier: Themen und Variationen - Brahms, Schubert, Liszt, Bach, 9 Euro, 20 Uhr

RÖDERMARK

• Theater & nedelmann: Das Pubertier zieht aus, 17 Euro, 20

MÜHLHEIM

• Schanz: Jay Schreiber, Akustik-Pop, Eintritt frei, 20 Uhr

OBERTSHAUSEN • Weinfest: Rick Mayfield, 19 -

DARMSTADT • Goldene Krone, Heinerfest-

bühne: JohnZ, Rock'n'Roll, Ein-

tritt frei, 21 Uhr • Jazzinstitut, Gewölbekeller: 28. Jazz Conceptions: Session 4,

• Carree, Piazza: The StreetLIVE Family mit Joe Whitney, Eintritt frei, 19.30 Uhr

FRANKFURT

• Jazzkeller: HSB - Hertel/Schädlich/Biel Piano Trio, 15 Euro, 21 Uhr

• Kirche am Campus Bockenhm.: Michael Polyzoides, Cello, James Guey, Klavier - Beethoven, Tortelier, Pärt, Schostakowitsch, Spende, 19.30 Uhr

• Liebieghaus: Secret Garden mit Kunst, DJs u. Drinks, 5 Euro, 18 Uhr

• Orange Peel: Swingin' Jazz Night, 20.30 Uhr

• Palmengarten: Wolfgang Muthspiel Quintet, 12 Euro, 19.30 Uhr

• Günthersburgpark, Stoffel: Compagnie Marram - Professor Humburg, Spende, 16 Uhr; Severin Groebner, Spende, 18 Uhr; St. Beaufort, Spende, 20 Uhr

• Zoom: Bhad Bhabie, 21 Uhr **BAD HOMBURG**

• Kurpark: Bad Homburger Sommer: 20.000 Meilen unter dem Meer, 19.30 Uhr

MAINZ

• Bischöfliches Dom- und Diözesanmuseum: Arnold Stadler liest aus seinen Werken, 18.30

• Altmünsterkirche: Sommer-NachtJazz, Georg Boeßner (Klavier) und Jörg Fischer (Schlagzeug), Spende, 21.30 Uhr

• Volkspark: George Ezra, 19 Uhr

WIESBADEN

• Kurhaus: Götz Alsmann ... in Rom, 20 - 60 Euro, 20 Uhr

5. JULI FR

DREIEICH

• Burg Hayn: The Ukulele Orchestra of Great Britain, 20 Uhr (ausverkauft!)

DIETZENBACH

• Waldschwimmbad: After Work Party: DJ Chris Gantini, 18

REX u. VIKTORIA 06103/67571 Unser Programm von DO 04.07.2019 bis MI 10.07.201 REX | PETS 2 (3D) täglich außer MO 20.00 Uhr

PETS 2 (2D) täglich außer MO 18.00 Uhr FR bis SO auch 16.00 Uhr VICTORIA I SPIDER-MAN: FAR FROM HOME



Sa. 13.7.2019, 20 Uhr **ALTE BEKANNTE**

a cappella Sa. 20.7.2019, 20 Uhr

TOM GAEBEL & HIS ORCHESTRA Licence to swing

Mi. 24.7.2019, 20 Uh **MÄNNERBESCHAFFUNGS MASSNAHMEN** Hamburger Kammerspiel und vieles mehr..

HEUSENSTAMM

• **Schloss**: Sommerfestspiele: Tom Jet - Rudel Sing Sang, 9

RÖDERMARK

• Theater & nedelmann: Don Camillo und Peppone, 17 Euro, 20.30 Uhr

• Jazzkeller: Newcomer-Session: Chillers and Trillers, Losing

MÜHLHEIM

• Schanz: Andy Sommer, Folk, Blues, Oldies, Eintritt frei, 20 Uhr

• Weinfest: Doctor Blond, 19 - 23

• Hafen 2: United Ghosts, 10

• Agora am Ostbahnhof: Café

• Bessunger Knabenschule: 28.

• Goldene Krone, Kneipe: Heiner Herchenröder, Eigenes und Cover, Eintritt frei, 21 Uhr

• Carree, Piazza: Forever Lion, Eintritt frei, 19.30 Uhr; Golden Glitter Band, Eintritt frei, 21.30 Uhr

rich, Lokalposse, 17 Uhr; DJ Marko, Vibe Versa, Konserve DJ-Team, 19 - 0.30 Uhr

Heiner singen Volkslieder, mit Pebarett-Partyband, 22.30 Uhr

Georg-Büchner-Platz: Bau-

• Goldene Krone: Krone Old Stars Orchestra, Swing, Jazz & Evergreens, 21 Uhr

Friends, Raki'n'Roll, 23 Uhr

Thomas Hammann und Phonk D., 20 Uhr

 Karolinenplatz, **Hausmann:** Eine Band namens

Chronik des SV 98 (2015), 18 Uhr • Schlossgraben Ostseite, am Wallhaus, Heinertreff: Mundart und Jazz, 16 - 23 Uhr; Jürgen Poth: Wie's Maul gewachse is, Ourewäller Sprachkurs zum Mitsingen, 18.30 - 19.30 Uhr; Jonny's Jazz Collection, Swing, Blues, Latin, Funk, 20.30 - 22.30

• Cocina Argentina: Tangodinner-Show, 49 Euro, 20 Uhr

Festival: FEE. & Band, Singer-Songwriter, 18 Uhr; Frollein Smilla, Spende, 20 Uhr

Jazz Live, 15 Euro, 22 Uhr • Zoom: Smif n Wessun, Mr.

Cheeks & The Lost Boyz, Havoc & Big Noyd, 20 Uhr

BAD HOMBURG

• Kurpark: Bad Homburger donna, 19.30 Uhr

BENSHEIM

Bluesrock, 45 Euro, 20.30 Uhr MANNHEIM

• Capitol: Heissmann & Rassau:

Wenn der Vorhang zwei Mal fällt, 19.30 Uhr

19 Uhr

6. JULI

SA

• Burg Hayn: Burgfestspiele: Mnozil Brass - Gold, 35 - 54 Euro, 20 Uhr

HEUSENSTAMM

Django Asül: Letzte Patrone, 20 Euro, 20 Uhr

RÖDERMARK

Theater & nedelmann: Don 20.30 Uhr

MÜHLHEIM

• Gustav-Adolf-Kirche, Kirchplatz: Sternenstaub im Lichtermeer, Open-Air-Liedernacht bei

Euro, 19 Uhr

Gravity, CJP, Spende, 20 Uhr

OBERTSHAUSEN

OFFENBACH

Euro, 20.30 Uhr

DARMSTADT

du Jazz, Spende, 20 Uhr

Darmstädter Jazz Conceptions: Finale 1, 5 Ensembles, Eintritt frei, 19.30 Uhr

• darmstadtium: 1. Heinerfest-

Science Slam, 17 - 18 Uhr; Vorplatz: 12. Forum Straßentheater, This Maag (Schweiz), 19 - 22.30 • Stadtkirche, Piazza: Datte-

• Friedensplatz, AlleWeltTreff:

tra Bassus und Papa Legba's Blues Lounge, 19.15 - 20.15 Uhr; Spirwes-Mussiggnachd: Aurora DeMeehl, 21 - 21.45 Uhr, Oigeborne, Odenwälder Mundart-Ka-

haus-Heiner-Konzert, 20 Uhr

• Herrngarten: Tarumba Percus-

sion, 21 - 22 Uhr; Besidos & • Jugendstilbad: Ponyhof mit

Festhalle

Wanda, 20 Uhr • Pali Kino: 90 Minuten 98, die

Uhr **FRANKFURT**

• Günthersburgpark: Stoffel-

• Jazzkeller: Friday Night Club

Sommer: Kaiser Wilhelm Soiree, Vogue Madonna - Tribute to Ma-

• Rex: Kenny Wayne Shepherd,

• **SAP Arena:** Neil Young + Promise Of The Real - The Visitor, - Groove Addiction Project, 20.30

DREIEICH

• **Schloss:** Sommerfestspiele:

Camillo und Peppone, 17 Euro,

Fackel- und Kerzenschein, Spen-• Frankfurter Hof: Heissmann &

KENNY WAYNE SHEPHERD präsentiert am 5. Juli im Bensheimer Musiktheater Rex die

Songs seines gerade erschienenen Studioalbums.

de, 20 Uhr

• Weinfest: Viva and Friends, 19

OFFENBACH • Hafen 2: Sean Haefeli, 20 Uhr

Uhr

DARMSTADT • Bessunger Knabenschule: 28. Jazz Conceptions: Jugend-, Groß- und Dozentenensemble,

12 Euro, 19.30 Uhr • Goldene Krone, Saal: Krone-Slam, Poetry-Slam, 20 Uhr, Kneipe: Heiner Herchenröder, Eigenes und Cover, Eintritt frei, 21

• Jagdhofkeller: Papa Legba's Blues Lounge, 19 Uhr

Carree, Piazza: Sdunets, Eintritt frei, 19.30 Uhr; Shaqua Spirit, Eintritt frei, 21.30 Uhr • darmstadtium, Vorplatz: 12.

Forum Straßentheater, mit Spaß-

machern und Meister der Artistik, 18.30 - 22.30 Uhr • Stadtkirche, Piazza: heinerfestlich: Christian Roß, Orgel -Bach, Boellmann, Eintritt frei, 11.30 Uhr; Preisträger des Wettbewerbs Jugend musiziert, Eintritt frei, 15 Uhr; DJ New Sound Order, 19 - 22 Uhr; La Boum Fa-

tale - Dance!, 22 - 23 Uhr; DJ Franzi, 23 Uhr • Friedensplatz, AlleWeltTreff: Swingsalon: Balboa Heiner, 17 -18.30 Uhr; Bollymotion, 19 - 20 Uhr; Tarumba Percusion, 20.30 -21.15 Uhr; Mama Limón, 22 -

• Goldene Krone,: Krone Old Stars Orchestra, Swing, Jazz &

Evergreens, 21 Uhr • Herrngarten: Blue project, Latin, Blues, Funk, 15 - 16 Uhr, Konzertbühne: Streetdance Festival, 19 - 21 Uhr; HipHop Jam: Aphroe, Hip Hop Movement 069,

Mosaik & 181, 22 - 23.59 Uhr • Jugendstilbad: Ponyhof mit Wir sind anders!-Crew, 20 Uhr • Karolinenplatz, Festhalle

Hausmann: Harry Bo! und die Gummibärchen, 20 Uhr • Orangeriegarten: Rosebud, 15 - 16 Uhr

• Pali Kino: Kurzfilme aus dem Darmstadt-Filmarchiv des FVC, 18 Uhr

• Residenzschloss, Marktplatz-

seite: Darmstädter Drehorgel-Orchester, 15 - 20 Uhr • Schlossgraben Ostseite, am Wallhaus, Heinertreff: Handkäs mit Orange, 17.30 - 19 Uhr; GAP

- 22.30 Uhr **FRANKFURT**

• Das Bett: Prada Meinhoff, Die Cigaretten, 15 Euro, 21 Uhr

• Günthersburgpark: Stoffel-Festival: Tonland, Singer-Songwriter, Spenden, 18 Uhr; Dana-Maria, Singer-Songwriter, Spende, 19 Uhr; Swing Belleville, Jazz-Manouche, Spende, 20 Uhr • Jazzkeller: Christoph Spendel

Quartett feat. Wesley G., 20 Euro,

• Zoom: Killy, 20 Uhr **BAD HOMBURG**

• Kurpark: Bad Homburger Sommer: Schöppche-Jazz, 11 - 14 Uhr: Picknick am Schwanenteich, Dream Catcher, 16 Uhr **MAINZ**

mit Rose Klaus und Georg Krah, Rassau, 19 Uhr 11 - 12 Uhr **OBERTSHAUSEN** • Zitadelle: Wolf Maahn, Mid-• Pali Kino: Darmstadt-Filmnosnight Oil, 53,80 Euro, 18.45 Uhr talgie - Eine Zeitreise von 1927-**MANNHEIM** - 23 Uhr 1977, 18 - 19.30 Uhr • **SAP Arena:** Mark Knopfler, 20 **SELIGENSTADT** • Park Alice-Hospital: Lachen Uhr (ausverkauft!) • TUS Kl.-Welzheim: 100 Jahre ist gesund, eine Lesung mit Clau-GV Liederkranz: Lieblingsband, dia Brendler und Simone Fleck, 8 Euro, 18 Uhr SO 7. JULI 11 - 14 Uhr • Residenzschloss, Marktplatz-DREIEICH seite: Darmstädter Drehorgel-Or-• Burg Hayn: Burgfestspiele: Ita-• Theater im t-raum: Herz, 20 chester, 14.30 - 19.30 Uhr lienische Opernnacht, Belcanto • Schlossgraben Ostseite, am pur: Verdi, Bellini, Donizetti, • Innenstadt: Int. Straßenthea-Wallhaus, Heinertreff: Mundart Restkarten: 35 - 54 Euro, 19 Uhr terfes, 13 - 19.30 Uhr und Jazz, 11.30 Uhr; Charly DIETZENBACH Landzettel: Drunner & Driwwer, • Capitol: Swing und mehr: Big-17 - 18 Uhr; Darmstädter Blecho, band Idstein, 10 Euro, 12 Uhr Fünf Saxophone - sonst nichts, RÖDERMARK

• Naturfreundehaus Bulau: Mer

pagge des, 2 Dörfer – 100 Jahre,

auf Hochdeutsch!, Theater & ne-

• TUS Kl.-Welzheim: 100 Jahre

GV Liederkranz: Summer-Brunch

mit befreundeten Chören, 10 Uhr

• Innenstadt: Summerjazzpara-

• Kulturzentrum Glöckelchen:

Botanischer Garten: 1.000

Knöpfe unter 1.000 Pflanzen.

Victor Pribylov (Bajan), Eintritt

• Hessisches Staatsarchiv: Lust

auf eine Zukunft für Alle, Ref.:

Dr. Franz Alt, Eintritt frei, 19.30

• St. Ludwig: Matinee - Chor

des Jesus College (Oxford), 11.30

• Alice-Hospital, Park: Simone

Fleck: Körperwelken, Tim Früh-

ling: kann sich nichts am besten

merken, Claudia Brendler: Die

Zeitenbummlerin, Lesungen,

• Carree, Piazza: CoMa12, Ein-

tritt frei, 19 Uhr; Lothar Stadtfeld

- Singing DJ, Eintritt frei, 20 Uhr

• darmstadtium: Deutsche Phil-

hamonie Merck: Abschlusskon-

zert Orchesterwerkstatt 2019.

Junge Talente, Schostakowitsch,

Suite für Varieté-Orchester, Sinfo-

nie Nr. 5 d-Moll, 15 Uhr, Vor-

platz: 12. Forum Straßentheater,

mit Spaßmachern und Meistern

• Residenzschloss: Polenlese.

Sonderausgabe, Lesung polni-

• Stadtkirche, Piazza: Ensemble

D'Accord, Brahms Liebeslieder-

walzer, Eintritt frei, 18 Uhr; Jo-

chen Partsch feat. Nouki-(Kraut-

)Rock, Punk & Soul, 19 - 22 Uhr;

Buergermeister Köroglu – Kebab

• Friedensplatz, AlleWeltTreff:

Just for Fun, 16 - 18.45 Uhr; Line

Seven, 20 - 21.30 Uhr; 22 Jahre

Schlager-Trash-Show, 22.30 Uhr;

Goldene Krone, Heinerfest-

bühne: Phoenix, Streetpunk, 21

• Herrngarten: TU-Bigband, 11 -

12 Uhr, Konzertbühne: Sinfoni-

etta Darmstadt und Solisten -

Eine italienische Nacht, 20 - 22

• Jugendstilbad: Ponyhof mit

Dalson - official, 20 Uhr

Salsa Party mit Agua, 0.30 Uhr

der Artistik, 18.30 - 22 Uhr

scher Literatur, 15 - 16 Uhr

International, 22 Uhr

Eintritt frei, 11 - 14 Uhr

Summerfeeling: The Pins, Rock,

• Hafen 2: J. Lamotta, 17 Uhr

delmann, Eintritt frei, 16 Uhr

OBERTSHAUSEN

SELIGENSTADT

OFFENBACH

GROSS-UMSTADT

GROSS-ZIMMERN

Pop, Oldies, 11 Uhr

DARMSTADT

frei, 10.30 Uhr

Uhr

de, Eintritt frei, 16 Uhr

Man, 17.30 - 21.30 Uhr

FRANKFURT • Günthersburgpark: Stoffel-Festival: Spielt bei uns!, 15 Uhr

ting, Jazz, 20.30 Uhr

• Haus am Dom: Literaturlounge • Weinfest: Big T & The Bass - Paul Ingendaay: Königspark, Eintritt frei, 11 Uhr

18.30 - 19.30 Uhr; Strange Mee-

Foto: Musiktheater Rex

• Palmengarten: Promenadenkonzert: Duo Piatro, 15 Uhr

ASCHAFFENBURG • Karlsplatz: Lizzy Aumeier: Wie jetzt...?, 25 Euro, 18 Uhr **BAD HOMBURG**

• Kurpark: Kaiser Wilhelm Soiree, Spirit of Soul, 19.30 Uhr

• Volkspark: Bob Dylan, ab

• Zitadelle: Herbert Pixner Pro-

iekt, 19 Uhr

75,15 Euro, 19 Uhr

MO

DREIEICH • Burg Hayn: Burgfestspiele: Italienische Opernnacht, Belcanto pur: Verdi - Bellini - Donizetti,

8. JULI

35 - 54 Euro, 20 Uhi

- 23.59 Uhr

DARMSTADT • Carree, Piazza: Pfund, Eintritt

frei, 19.30 Uhr • darmstadtium, Vorplatz: 12. Forum Straßentheater, mit Spaßmachern u. Meistern der Artistik, 19.30 - 20.30 Uhr

• Stadtkirche, Piazza: Vinyl Age - Rock Cover & Oldies, 18 - 20 Uhr; Feuerwerkskonzert, Steph Winzen (Saxophone), Fritz Walther (Orgel), Eintritt frei, 20 Uhr; DJ Jacques Bubu - Chansons &

Canzoni, 20 - 23.30 Uhr • Friedensplatz, AlleWeltTreff: The Silverballs, Boogie, Jive, Rock'n'Roll, Strandakustik, 21.30

• Goldene Krone: Rollin' Rockets, Rock'n'Roll, 21 Uhr • Herrngarten: Kahne Katz-

mann, 20.30 - 22.30 Uhr

Uhr; 19 €)

Sven Grolik & Friends, Ponyhof-Crew, 20 Uhr Karolinenplatz, Festhalle Hausmann: Die Frankfurter Oktoberfest-Band, 12 Uhr; Alan

• Jugendstilbad: Ponyhof mit

 Schlossgraben Ostseite, am Wallhaus, Heinertreff: Aurora DeMeehl und Herr Schmidt, 19 -20 Uhr; Walk-a-Tones, 21 - 22.30 Uhr

FRANKFURT • Club Voltaire: JIF-Session, 20

Best, 17 Uhr

• Günthersburgpark: Stoffel-

Festival: Horst Hansen Trio, heftiger Überjazz, Spende, 18 Uhr; Pulsar Trio, Unique Compositions and Improvisations, Spende, 20 Uhr

MAINZ

• KUZ: Tower of Power, Funk-• Orangeriegarten: Liederkiste, Soul, 20 Uhr

9. JULI

DI **RÖDERMARK**

• Neue Lichtspiele, Urb.: Film des Monats: Der Klavierspieler vom Gare du Nord, 20 Uhr

OBERTSHAUSEN • Weinfest: Chic - Norbert Heil,

19 - 22 Uhr

DARMSTADT • Goldene Krone, Kneipe: Krone Old Stars Orchestra, Jazz & Ever-

greens, Eintritt frei, 21 Uhr

FRANKFURT • Günthersburgpark: Stoffel-Festival: Finn & Jonas, Singer-Songwriter, Deutsch-Pop, Spende, 18 Uhr; Makia, Reggae, Latin, Rock, Soul & Funk, Spenden, 20

• Orange Peel: Blues-, Soul-, Funk-Session mit Tommie Harris

& Friends, 20.30 Uhr • Zoom: Lime Cordiale, 21 Uhr

BENSHEIM • Rex: Coast, 24 Euro, 20.30 Uhr **MAINZ**

• Volkspark: Foreigner & The IP

Orchestra, 19 Uhr WIESBADEN

• Kurhaus: RMF: Artist in Residence - Daniil Trifonov (Klavier), 20 - 65 Euro, 20 Uhr

10. JULI MI

HEUSENSTAMM

• Schloss: Sommerfestspiele: Quizzikowski, 4 Euro, 20 Uhr DARMSTADT

• 806qm: La Banda Vaga, Thesen zum Islamismus, Ringvorlesung, Eintritt frei, 19.30 Uhr

• Pauluskirche: Internationaler Orgelsommer: Colin Walsh, 20

FRANKFURT

• Gibson: Sofi Tukker, 19 Uhr

• Günthersburgpark: Stoffel-Festival: La Ilusión Orquesta, Latin, Balkan, Rumba, Spende, 18 Uhr; Opal Ocean, Acoustic Progressive Rock, Spende, 20 Uhr

• Jazzkeller: Jazz Konzert & Session mit Andrey Shabashev Trio,

• Kurpark: Bad Homburger

5 Euro, 21 Uhr **BAD HOMBURG**

Sommer: Wenn schon falsch, dann auch richtig, Kabarett mit Thilo Seibel, 20 Uhr

AUSSTELLUNGEN

DREIEICH: Bilder, die Geschichten erzählen, Bilder von Christel Jeschke, bis 6.7. im Haus Dietrichsroth, Taunusstr. 54-60

DIETZENBACH: Oh!, Fotos v. Silvia & Jens-Olaf Prießnitz, bis 16.8. im Rathaus, Europaplatz 1, mo. - do. 10 -16, fr. 10 - 12 Uhr. Vernissage Fr., 5.7., 18.30 Uhr

RÖDERMARK: 32 großformartige Fotos mit Motiven aus Ober-Roden

des Fotoclubs Rödermark, b. a. W. im Rathaus Ober-Roden, Treppenhaus • Impressionen, Offene Gärten 2019, Arbeiten v. Mitgl. des Fotoclubs Rödermark, bis 16.8. in der Stadtbücherei, Trinkbrunnenstr. 8., mo., di., mi. u. fr. 10 - 12 u. 15 - 18, 1. So. im Monat 10 - 13 Uhr. Vernissage Fr., 5.7., 19.30

• Schuljahrgänge aus Urberach, Porträt-Fotos von 1864 bis 1950 des Heimat- und Geschichtsvereins Urberach, im Töpfermuseum, Bachgasse, So., 7./14.7., 14 - 18 Uhr SELIGENSTADT: T-räume, Arbeiten v. Reinhard Hanke, Franziska Schemel u. Astrid W. Schöps, bis 15.9. in der Galerie Kunstforum im Alten Haus,

fr. - so. 15 - 18 Uhr u. n. Vb. unter (06182) 92445 (Eintritt frei). Vernissage FRANKFURT: Die Neuen 2018, Arbeiten v. Farid Ben Yahia, Doris Hujer, Bernd Kalusche, Barbara Kroll, Stephan Kühne, Matthias Lass, Contessa Roberts, Barbara Schaaf, Zahra Shirkhani u. Jan Henrik Sohnius, bis 7.7. in der Galerie des BBK, Hanauer Landstr. 89, mi. 12 - 18, fr. u. sa. 17 - 20, so.

• **Plakatwettbewerb** für junge Gestalter der Frankfurter Buchmesse, bis 21.7. im Museum für Angewandte Kunst, Schaumainkai 17, di. u. do. - so. 10 -17, mi. 10 - 20 Uhr. Eröffnung Do., 4. Juli, 14 Uhr • Legobaustelle, bis 11.8. u. Schätze aus dem Archiv, bis 25.8. im

11 - 18 Uhr (Finissage So., 7.7., 11 Uhr)

BAD HOMBURG: Auf starken Schwingen, Gabriele von Lutzau, bis 28.7. in der Englischen Kirche, sa. u. so. 14 - 18 Uhr, di. u. fr. 16 - 19 Uhr (Eintritt frei). Vernissage Fr., 5.7., 19 Uhr

Deutschen Architekturmuseum, Schaumainkai 43, di. u. do. - so. 11 - 18, mi.

seum Frankfurt über Insekten in der Kunst (ab 7.7.), bis 13.10. im Museum Sinclair-Haus, Löwengasse 15, di. 14 - 20, mi. - fr. 14 - 19, sa. u. so. 10 - 18 NEU-ANSPACH: Gartenbau und Blumenbinden. Die Gärtnerei Weid-

mann 1919 - 2005, b. a. W. in der Gärtnerei aus Rechtenbach, im Freilicht-

museum Hessenpark, Laubweg 5, tägl. 9 - 18 Uhr

• Artenreich, Ausstellung in Kooperation mit dem Senckenberg Naturmu-

DAUERBRENNER SELIGENSTADT: Glaabsbräu: *Das magische BrauErlebnis* mit Thorsten

DARMSTADT: bioversum, Parkplatz: Convoy Exceptionell and Compagnia Buffo: Das Imaginarium des Doktor Spazulini (bis 14.7.; mi. - fr. 20 Uhr, sa. 16/20, so. 11/19 Uhr; Hutkasse) FRANKFURT: Kinder- und Jugendtheater Frankfurt: Open Air Thea-

WIESBADEN: Theater im Pariser Hof: Freies Theater Wiesbaden: Hedwig Dohm und ihre Ritter vom Goldenen Kalb (13.9., 4.10., 8.11., 19.30

FESTSPIELE DREIEICH: Burgfestspiele Dreieichenhain: bis 18.8.; alle Termine in

BAD VILBEL: Burgfestspiele: *Pension Schöller* (bis 25.8.), *Saturday* Night Fever (bis 8.9.), Shakespeare in Love (bis 30.8.), Maria, ihm schmeckt's nicht (5.7. bis 2.9.), Die Nibelungen (bis 29.8.), Aschenputtel (bis 8.9.), Pippi auf den sieben Meeren (bis 31.8.), Emil und die Detektive (bis 7.9.), Theaterkeller: 1984 (bis 5.9.), Frau Müller muss weg (bis 1.9.), Der dressierte

he: Jacob und Wilhelm - Weltenwandler (bis 27.7.), Die Bremer Stadtmusikanten (bis 28.7.), Schneewittchen (bis 25.7.), Maria Stuart (bis 26.7.), Die Leiden des jungen Werther (19.7. bis 26.7.; Wallonische Ruine); Tickets: (069) 1340400 (www.frankfurtticket.de)

WORMS: Nibelungen Festspiele, Dom Nordportal: Überwältigung (12. bis 28.7., 20.30 Uhr); <u>Tickets:</u> (01805) 337171 (29 - 129 €)

AbraXas Ophaus (bis 22.11.; jeden 2. u. 4. Freitag im Monat, 17/20 Uhr; 27

ter im Niddapark: Mascha und der Bär (bis 7.7.; ab 16,35 €) • Papageno Theater: Die kleine Zauberflöte (bis 18.8.), Michel in der Suppenschüssel (bis 19.10.; 16 Uhr; ab 12,50 Euro); My Fair Lady (bis 12.10.), Der große Jaques Offenbach-Abend (17.8..; 19.30 Uhr; ab 25,55 Euro €)

unserer wöchentlichen Übersicht; Ticket Service Dreieich: (06103) 6000-0 u. Frankfurt Ticket Rhein Main: (069) 1340400

Mann (bis 8.9.); Tickets: (06101) 559455 u. Frankfurt Ticket Rhein Main: (069) 1340400 BENSHEIM: Auerbacher Schloßfestspiele: Der Tartuffe oder Der Betrüger (19.7. bis 11.8.); <u>Tickets:</u> www.adticket.de (ab 27,40 €) HANAU: Brüder Grimm Festspiele, Amphitheater Schloss Philippsru-

KLINGENBERG: Clingenburg Festspiele: Rocky Horror Show (bis 10.8.), Shakespeare in Love (19.7. bis 11.8.), Das Sams (bis 4.8.), Tschick (bis 24.7.); Tickets: (09372) 3040 o. 921259

Burg Hayn: Kunst flankiert Festspiele

DREIEICH (ieh) – In der von der örtlichen Kunstinitiative um Ilse Dreher aufgelegten Reihe "Kunst in der Burg" kann während der Burgfestspiele Dreieichenhain vom 2. Juli bis zum 18. August eine Freiluftausstellung mit Werken von Tobias Ballweg besichtigt werden. Auf dem Gelände der historischen Anlage sind seine "Isochrone" (Foto) zu sehen. Der Künstler studierte am Städel (Frankfurt), lebt in Buchschlag und wurde im Jahr 1983 mit dem Kulturförderpreis der Stadt Dreieich bedacht. Information und Kontakt: www.tobiasballweg.de.

"Aus dem Elend befreien"

Joachim Wagner ist neuer Kickers-Präsident: Mit Ausdauer zum Erfolg?

Von Jens Köhler

OFFENBACH - Ob "Neuanfang" oder "Alles auf null setzen", ob "großer Schnitt" oder "Aufbruch zu neuen Ufern": Solche Parolen haben bei den Offenbacher Kickers immer dann Konjunktur, wenn sich das Vereinsschiff an einem Riff festgefahren hat. In der vorigen Woche war es mal wieder so weit: Joachim Wagner wurde zum neuen Präsidenten des OFC gewählt - und in der Stadthalle kursierte die Vokabel "Neuausrichtung".

Gut 400 rot-weiß Gesinnte waren zur außerordentlichen Mitgliederversammlung gekommen. Ihr Votum ließ an Deutlichkeit nichts zu wünschen übrig: Einstimmig, bei zwei Enthaltungen, kürten sie den 52jährigen Wagner Führungsperson des Traditionsvereins. Ebenfalls ohne Gegenstimmen wurde das restliche Präsidiumsteam gewählt. Als Schatzmeister bleibt Daniel Simon an Bord. Als neue Vizepräsidenten agieren fortan Jörg Briel und Peter Roth.

Sie alle sind Nachfolger just jener Führungsriege, die Ende 2015 angetreten war, damals mit Helmut Spahn an der Spitze. Der hatte übrigens auch das Wort "Neustart" im Mund, als er sich seinerzeit ans Werk machte.

Spahn redete des Öfteren von großen Zielen (Meisterschaft und Aufstieg), ehe er schließlich

im Herbst vorigen Jahres seinen Rücktritt vom Präsidenten-Amt erklärte - überraschend, vorzeitig und ohne nähere Begründung. Zurück blieb ein Rest-Vorstand, der den Kickers-Dampfer noch ein dreiviertel Jahr lang durch die raue See manövrierte, ehe nun der Wechsel auf der Kommandobrücke erfolgte.

Stagnation in Liga 4

Wie erklärt sich die abermalige Zäsur? Nach den schweren finanziellen Turbulenzen der zurückliegenden Jahre und der sportlichen Stagnation in der Fußball-Regionalliga Südwest, die seit dem Fall in die Viertklassigkeit (2013) zu beobachten ist, hat sich eine Erkenntnis klar herausgeschält: Aus dem laufenden Geschäft heraus kann die OFC-Profi-GmbH kein Team formieren und unterhalten, das in der Lage ist, den Aufstieg in die 3. Liga zu bewerkstelligen.

Kurzum: Der Teufelskreis, in dem die Kickers seit dem Bundesliga-Abstieg im Jahr 1976 festhängen, hat unter den Bedingungen der Viertklassigkeit (mit einem für Zweitliga-Ansprüche konzipierten Stadion und entsprechenden Kosten) nochmal eine neue, existenzgefährdende Dimension erlangt. Die Schlussfolgerung auf dem

Bieberer Berg: Kommt kein signifikanter Finanz-Schub von außen zustande, der perspektivisch mehr als gehobenes Regionalliga-Mittelmaß erlaubt, so muss das Buch mit der Aufschrift "Profi-Fußball in Offenbach" zugeklappt werden.

Im Klartext: "Frisches Geld" wird benötigt. Joachim Wagner und seine Mitstreiter sind gewillt, es fließen zu lassen. Sie haben die GmbH & Co. KG der "Kickers-Freunde" gegründet und wollen mit einer "atypischen stillen Beteiligung" dafür sorgen, dass sich der OFC in seiner Spielklasse zu einem Spitzenteam mausert und bis spätestens 2022 den Sprung in Liga 3 schafft.

Kein erneutes Verschuldungsrisiko für den Verein, stattdessen: Anschubhilfe der Kategorie "langer Atem", geleistet von Menschen, die den 118 Jahre alten Klub als Herzenssache betrachten und bereit sind, dafür mehr als nur "ein paar Euro" aus ihren privaten Schatullen loszueisen. Mit diesem Tenor rührte Wagner, ein gebürtiger Offenbacher mit diversen Unternehmer-Standbeinen (großgeworden in der Recycling-Branche, einst Vorstandsmitglied der Berliner Alba-Group), in seiner Vorstellungsrede die Werbetrommel für sich und sein Präsidiumsteam.

Er, Fan der Rot-Weißen seit Kindertagen, frage sich seit geraumer Zeit, warum es dieser so emotionsstarke und von einer großartigen Fan-Gemeinschaft getragene Verein "einfach nicht schafft, sich aus dem Elend zu befreien". Mittlerweile, nach reiflicher Überlegung und im Verbund mit Gleichgesinnten, habe er eine Grundsatzentschei-

dung getroffen. Er wolle die Phase des Sinnierens und Lamentierens hinter sich lassen und fortan aktiv das Ruder in die Hand nehmen. Mit Geld, frischen Impulsen, Führungskraft und Ausdauer sei er bereit, sich der Herausforderung zu stellen, betonte Wagner und formulierte

eine Reihe griffiger Leitsätze.

"Wir müssen raus aus dem Stru-

del der Depression. Es geht darum, uns wieder Respekt zu erarbeiten und die Kugel ins Rollen zu bringen. Erfolg wollen wir haben, aber das geht nur im Kollektiv": Mit diesem Credo streichelte Wagner die wunden Seelen - und die besagten Impulse hatten er und seine Mitstreiter bereits in den Wochen vor dem Wahlabend eingefädelt. Dem Vernehmen nach wird der Personal-Etat für die Saison 2019/2020 von bislang rund 1,4 auf mindestens 2 Millionen Euro angehoben. Die Hilfe der "Kickers-Freunde" hat dafür gesorgt, dass erfahrene Spieler mit höherklassiger Vergangenheit und Führungsqualitäten verpflichtet werden konnten. Richard Weil, Kevin Pezzoni, Luigi Campagna, Ronny Marcos. Andis Shala und Nejmeddin Daghfous sollen die Schlagkraft des Teams von Trainer Daniel Steuernagel erhöhen.

Ob die Blutauffrischung tatsächlich einen Meisterschaftsanwärter aus den Kickers macht? Wie schnell der Drei-Jahres-Plan von Wagner und Co. greift? Ob das Konstrukt wirklich tragfähig ist oder irgendwann als Seifenblase



Joachim Wagner

platzt, so wie all die hochfliegenden Pläne, die von den Vorgänger-Präsidien (Ruhl, Lauprecht, Spahn) geschmiedet und verkündet wurden?

Der neue starke Mann auf dem Kickers-Chefsessel kennt die Fallhöhen des Geschäfts. Er weiß um die brutal verzerrten Relationen, die den Kommerz-Fußball prägen, um die sich immer weiter spreizende Schere mit Top-Klubs an der Spitze und Habenichtsen an der Basis - ein Spiegelbild der Gesellschaft.

Haifischbecken

Vor diesem Hintergrund steigt Wagner ein, in dieses Haifischbecken begibt er sich. Zur Verdeutlichung der Dimensionen: Das Kickers-Saisonbudget von gut 2 Millionen Euro reicht bei einem Fußball-Bundesligisten in der Offenbacher Nachbarschaft gerade mal aus, um einen einzigen der dortigen Leistungsträger eine Spielzeit lang mit Gehalt und Prämien zu bedienen. Eine Krankenschwester müsste mindestens 50 Jahre lang schuften, wollte sie eine solche Summe anhäufen. So viel zum Stichwort "Relationen".

Mohamed Razik siegt bei Hitze

Eintracht-Athlet hat beim 38. Dreieich-Waldlauf zwei Mal die Nase vorn

DREIEICH (jeh) - Der 38. Dreieich-Waldlauf litt am Samstag unter den hohen Temperaturen. Das gilt als ein Grund dafür, dass die Teilnehmerzahl von 211 gegenüber dem vergangenen Jahr mit insgesamt 244 Läuferinnen und Läufern nicht erreicht wurde. Dennoch zeigte sich das Organisationsteam der LG/SV/TV Dreieichenhain, unter Mithilfe der Triathleten Km-Strecke holte sich Raphael von der SKG Sprendlingen, sehr zufrieden. Pressesprecher Jürgang von einer wiederum rundum gelungen Veranstaltung.

Erneut gewann ein Neuling beide Läufe (5 und 10 Kilometer)

mit deutlichem Vorsprung. Mohamed Razik (17:10 Minuten und 36:12 Minuten) von der LG Eintracht Frankfurt wiederholte den Doppelerfolg seines Vereinskameraden Abdelkabia Zaroval Aadel, der 2018 die Nase vorn Die Platzierungen 2 und 3 erzielten Martin Dröll (38:03) und Roman Dobrowski (38:13), beide aus Frankfurt. Auf der 5 Gottweis vom SC Steinberg (20:07) den zweiten Platz, Drit- sich Marija Rezic (51:31) und gen Dechert sprach im Nach- ter wurde Salvatore Frisenna Marcus Lange (39:21). Bei den vom BSV Hanau (20:23). Bei Junioren (MU18) gelang dies den Frauen blieben die ersten Noah Fremann in 58:19 Min. drei Plätze in Dreieicher Hand: Alle Ergebnisse gibt es auf der

24:13 Minuten vor Theresa Grau (24:23) und Annabel Rich (24:44), beide von der LG Dreieichenhain. Auf der 10 Km-Strecke errang Tatjana Euler vom SC Hassia Dieburg (42:17) der 1.Platz, vor Celia Kuch vom Kuch-Triathlon-Coaching-Team (43:02) und Marion Peters-Karbstein (TuS Griesheim) mit

Die Dreieicher Stadtmeistertitel auf der 10 Km-Strecke holten

Es siegte Romy Walter (SKG) in Seite www.dreieichlauf.de.

VRM Weinpaket Auch dieses Mal haben wir Ihnen für das Weinpaket "Weltreise" eine geschmackvolle und außergewöhnliche Auswahl zusammen gestellt. **Paket-Preis** 2016 Valpolicella Ripasso DOC Classico Typischer, etwas rosinenartiger und leicht bitterer Geschmack, gewinnt

Farbe und Alkohol, ist aber etwas leichter. Die Qualität Superiore zeichnet sich durch einen niedrigen Säuregehalt und ein harmonisches Bouquet aus. Dunkles Kirschrot im Glas. Der Rotwein überzeugt durch eine intensive Nase nach dunklen Waldbeeren, Gewürzen und Holznoten. Am Gaumen sehr harmonisch, fruchtbetont mit weicher, runder Finesse. Würzig unterlegtes Finale.

18 Monate Reifung im Holzfass.

Ursprungsland: Italien

Importeur: Wein- und Sektkellerei Jakob Gerhardt Niersteiner Schlosskellereien GmbH & Co. KG, D-55283 Nierstein

A: 13,5 Vol.% · S: 5,7 g/l · RZ: 6,1 g/l · Füllmenge 0,75 ltr · Allergene: Enthält Sulfite

GEM Languedoc Rosé IGP Kristall

Ein bezaubernder Languedoc Rosé aus Grenache, Syrah und Carignan. Abgefüllt in einer einzigartigen Kristallflasche mit Glasverschluss - ein beeindruckendes Geschenk. Wunderbar hauchzartes Himbeer-Rosé im Glas, ausdrucksvolles, animierendes Bouquet von frisch gepflückten, süß gereiften roten Beeren (Erdbeeren, Himbeeren, rote Johannisbeeren), Süßkirschen und saftigen Blutorangen. Am Gaumen aromatisch frisch und lebendig, sehr duftig. Mit perfekter Balance von süßer Frucht und lebhafter Säure, saftig, rund und sehr verführerisch mit eleganter Länge im Finale.

Ursprungsland: Frankreich Importeur: Wein- und Sektkellerei Jakob Gerhardt Niersteiner Schlosskellereien GmbH & Co. KG,

D-55283 Nierstein A: 12,0 Vol.% · Füllmenge 0,75 ltr · Allergene: Enthält Sulfite

2015 Libertas Cabernet Sauvignon Reserva

Aus ausgewählten Weinbergen der Region Central Valley in Chile. Im Glas ein tiefdunkles kirschrot. Das Bouquet erinnert an Sauerkirschkonfitüre, rote Paprika, würzige Noten. Sehr körperreich, klare, intensive Frucht, samtig und vollmundig, opulent und nachhaltig im Finale.

TUTELA

Importeur: Wein- und Sektkellerei Jakob Gerhardt Niersteiner Schlosskellereien GmbH & Co. KG, D-55283 Nierstein · A: 13,5 Vol.% · S: 5,3 g/l · RZ: 0,8 g/l · Füllmenge 0,75 ltr · Allergene: Enthält Sulfite, Milch, Ei







LIBERTAS

Nur solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise inkl. MwSt. und zzgl. Versandkosten (4,90 €). Lieferung in Deutschland innerhalb von fünf Werktagen. Ein Angebot der M. DuMont Schauberg Exp. der Köln. Zeitung GmbH & Co. KG, Amsterdamer Str. 192, 50735 Köln. Tel. 0221 224 0. Ihnen steht ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Informationen über das Recht und die Widerrufsbelehrung finden Sie unter www.vrm-shop.de



Deutschland-Cup: Platz 5 fürs SKG-Quintett

DREIEICH (red) – Für fünf Gruppengymnastinnen der SKG Sprendlingen ging es im Juni zum Deutschland-Cup nach Tübingen. Die JWK-Gruppe aus Dreieich bestand aus Larissa Baba, Darja Kostukov, Katrin Maier, Aurelia Baba und Evelyn Postoarca. Sie wurden von ihrer Trainerin Liubov Kar auf den Saisonhöhepunkt vorbereitet. Geturnt wurde eine Übung mit fünf Reifen in zwei Durchgängen. In der JWK (Junioren-Wettkampfklasse) starteten 30 Formationen. Die SKGlerinnen traten zum Stück "River" von Bishop Briggs auf. Trotz einigen Unsicherheiten in beiden Durchgängen konnte die Gruppe der SKG

Sprendlingen genügend Punkte sammeln, um sich mit dem 8. Platz gerade noch für das Finale am nächsten Tag zu qualifizieren. In der letzten Runde sicherten sie sich dann den 5. Platz. Als ein Highlight reiste auch die Deutsche Nationalgruppe nach Tübingen, um ihre Gruppenübung mit fünf Bällen zu präsentieren. Die Übung wurde außerhalb des Wettkampfes als Showeinlage geturnt. Für die teilnehmenden Gymnastinnen der SKG Sprendlingen war der Deutschland-Cup der Gruppen ein erfolgreicher Abschluss der Wettkampfsaison 2019.

Foto: SKG Sprendlingen



Beruf & Karriere

Immobilienangebote: allgemein



Wir sind VRM, ein führendes Medien- und Serviceunternehmen mit Sitz im Rhein-Main-Gebiet. Unsere mehr als 1.750 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten täglich daran, unsere Kunden zu informieren, zu unterstützen und zu inspirieren. Werden auch Sie Teil eines Teams, das Verbindungen schafft, Innovation aktiv gestaltet und wirklich etwas bewegt!

Wir suchen zum 1. September 2020 mehrere

AUSZUBILDENDE

INDUSTRIEKAUFLEUTE, MEDIENKAUFLEUTE, MEDIENGESTALTER/IN Digital und Print, MEDIENGESTALTER / IN Bild und Ton

Mainz-Marienborn

amind. mittlere Reife

Das bringen Sie mit:

- » Sie verfügen über mittlere Reife, Fachhochschulreife oder Abitur.
- Sie haben sehr gute schulische Leistungen, Interesse an Medien und bereits ein Praktikum, idealerweise mit Medienbezug, absolviert.
- Sie zeigen Einsatzwillen und verfügen über eine hohe Lern- und Leistungsbereitschaft sowie die gewisse Portion Ehrgeiz.
- Sie zeigen Engagement, sind teamfähig und kommunikativ.

Speziell für die Ausbildung zum/zur Mediengestalter/in:

» Sie interessieren sich für die Gestaltung und Aufbereitung von Medienprodukten.

Das bieten wir Ihnen:

- » Eine abwechslungsreiche Ausbildung in einem modernen Medienunternehmen.
- Einen interessanten, abwechslungsreichen und kreativen Arbeitsbereich.
- Hohe Übernahmechancen nach der Ausbildung.
- Unterschiedliche Weiterbildungsmöglichkeiten schon während der Ausbildung.
- Sie lernen alle ausbildungsrelevanten Funktionsbereiche des Unternehmens kennen.

Ist das für Sie eine Perspektive? Dann bewerben Sie sich am besten noch heute unter:



Oldtimer:

Gesuche

1a-Sammler sucht Youngtimer und Oldtimer, Porsche, Mercedes, BMW etc. von privat an privat. Bitte alles anbieten. Tel. 0178-2010226

Wohnmobile:

Gesuche

1a-Ehepaar sucht Wohnmobil für

schöne Tage, von privat an privat. Bitte

Zweiräder:

Gesuche

Suche Zündapp Kreidler Moped oder

alte Vespa 2 0170/6507629

2 0178-2010226



Motor & Verkehr

Kfz-Markt:

allgemein

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar

06158 - 6086988 0173 - 3087449

KAUFE AUTOS

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwage mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln Zustand egal Bitte alles anbieten, zahle bar und fair. 24 Stunden erreichbar! 06157/9168006

SUCHE FAHRZEUGE

0177/3105303

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobilie etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise sofort Bargeld, bitte alles anbieten jederzeit erreichbar.

0151/71872306 Tel.: 06258/5089921



KFZ-ANKAUF **WIR KAUFEN**

JEDES FAHRZEUG!

- JEDE MARKE, JEDES ALTER JEDER ZUSTAND **■ PKWS, BUSSE**
- **GELÄNDEWAGEN ■ WOHNMOBILE**

ALLES ANBIETEN SOFORT BARGELD

Jederzeit erreichbar Mo. - So. A.G.AUTOMOBILE

0171/4991188 06157/8085654 Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

Wohnwagen/Caravaning

Sommertraum! Seriöses Ehepaar such epflegtes Wohnmobil oder Campingbus für Urlaub zum Kauf. Bitte nur von privat wir sind auch privat., freuen uns über jedes Angebot. 2 0162/8450891

Pkw-Markt allgemein: Gesuche

BARANKAUF VORORT on allen Kfz-Arten sowie Unfallwa Motorschaden, viel km u. ohne TÜV Albert Automobile 24 Std. a. Sa/So Tel. 0611-3608877 • 0151-16546717

> Auto kaputt? Das gibt eine Anzeige!

> > VRM

Wohnwagen/Caravaning:

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

2 0 61 03 / 38 80 10 Herr Fal

Stellengesuche: allgemein

24 Stundenpflege bei Ihnen Zuhause. ☎ 0176/74060087

Biete Gartenhilfe von A-Z, Rasenreparatur, Terrassenplatten/Gehwege bern, von privat. 2 0157/32345637



Fortbildung/Unterricht

Vorbereitung auf Nachprüfung, Mathematik und Französisch, komme ins Haus, Tel. 0177/343474

Sonstige **Dienstleistung**

Gartenservice Lushta Gartenpflege und Gartengestaltung, Baumpflege u. Baumfällung, Hecken-, Obstschnitt u. Entsorgung, Vertikutieren, Rasen ihen, Rollrasen, Zäune u. Steinarbeit 0163 / 9068669 06103 / 4408844

Kleine Anzeige, großer Gewinn!

Kaum inseriert, schon verkauft. In Ihrer Zeitung gibt es für jedes Stück die passende Rubrik!



GATE

TRAINING GMBH Sie werden gesucht!

Starten Sie Ihre Zukunft

am Flughafen als

Luftsicherheitsassistent (m/w/d)

nach § 5 LuftSiG (keine Zeitarbeit) für den Flughafen Frankfurt/M...

gerne Quereinsteiger. Voraussetzung: Schulabschluss, abgeschlossene Berufsausbildung oder Berufserfahrung.

Bereitschaft zur Schichtarbeit.

16 €/Std. tarifl.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

info@jobamflughafen.de

Fragen beantworten wir gerne:

040 / 46 89 881 130

Stellenangebote:

Nebenbeschäftigung

Raumausstattungsbetrieb in Dreieich sucht Aushilfe für halbe oder ganze Tage im Handwerk (Tapezieren, Boden verle-

gen etc.) auf 450-€-Basis. Handwerkl. Geschick wäre wünschenswert. Gerne auch rüstigen Rentner. Tel. 06103/67848

Immobilien & Vermietungen

Immobilienangebote: allgemein



Verkehrswert: 06103 310847

Sie wissen wer eine Immobilie verkaufen oder vermieten möchte?

Für jede erfolgreiche Vermittlung zahlen wir Ihnen eine TIPP-PROVISION

Nähere Informationen unter © 06103 - 38 8010 oder www.proficoncept-gmbh.de

Ihr Immobilienmakler im Rhein-Main-Gebiet Profi Concept/

Otto-Hahn Str. 31-33, 63303 Dreieich

Zwei 3,5 Zi.-Wohnungen (OG und DG) je mit Südbalkon und Keller, insgesamt ca. 206 m² Wfl., im gepflegten 3-FH zu verkaufen. E-Kennw.: E-Verbrauch: 134,4 kWh/m²a, Kl. E, Erdgas, Bj. 2001

Profi Concept GmbH | Tel. (0 61 03) 38 80 10 Profi (oncept/ jessica.pammler@proficoncept-gmbh.de | www.proficoncept-gmbh.de

Einfach gelungen

Nagelneu und perfekt geschnitten präsentiert sich Ihre 4-Zimmer-Wohnung in Dietzenbach. In der Idsteiner Straße, nur wenige Fußminuten von allen Finkaufsmöglichkeiten und dem S-Bahnhof entfernt, bauen wir Ihr neues Zuhause. Durch die schöne Süd-West-Ausrichtung des Hauses und die vielen bodentiefen Fenster ist die Helligkeit in Ihren vier

> E-Kennw. E-Bedarf 82.8 kWh/m2a, KI. C, Fernwärme. Bj. 2019

Wänden garantiert. Aus dem alleine 34 m² großen Wohnzimmer gelangen Sie auf Ihren gut zu möblierenden Balkon. Das Badezimmer verfügt natürlich über Tageslicht und ist mit Wanne. Dusche und Waschtisch modern ausgestattet. Im schlüsselfertigen Kaufpreis von € 377.800 ist auch der offene Kamin bereits inkludiert. Im Sommer ziehen Sie ein. Rufen Sie an.

Dietmar Bücher Schlüsselfertiges Bauen 65510 Idstein **1** 06126/588-120

> Immobiliengesuche: allgemein

Sie wollen verkaufen und/oder vermieten? Wir suchen für unsere Kunden Häuser, Wohnungen und Grund-

Baugrundstück bzw. älteres Haus vor privat gesucht. Tel. 0170/3416543

Das Leben ist schön

Ein richtig großer Garten direkt vor Ihrem Wohnzimmer. So etwas gibt es noch in Frankfurt-Sachsenhausen. Im Grethenweg bauen wir für Sie. Natürlich mit dem offenen Kamin im 36 m² großen Wohnzimmer. Von der Küche kommen Sie in den praktischen Hauswirtschaftsraum. Nach Ihrem Geschmack werden wir das

E-Kennw. E-Bedarf 72.5 kWh/m2a, Kl. B, KWK fossil, Erdgas H. Bj. 2019

Bad ausstatten. Bodengleiche Dusche und Acryl-Badewanne sind Standard. Ebenso der große Spiegel über dem Waschtisch. Selbstverständlich hat der Architekt auch an Gäste-WC und Abstellraum gedacht. € 709.900 kostet die 3-Zimmer-Wohnung schlüsselfertig. Rufen Sie gleich an.

Dietmar Bücher Schlüsselfertiges Bauen 65510 Idstein ☎ 06126/588-120<u></u>

Mietangebote:

allgemein

Zu Vermieten Gartenwohnung m. 2 Terrassen 3 Zimmer, Küche, Bad, Gästetoi-lette, ca. 70 m², Keller, Garage. Hochwer-tige Möbel können übernommen werden. KM 750 € Kontakt: Eigner: ☎ 06183 900 390 Kontakt: Derzeitiger Mieter: 20172 691 4339

> Mietgesuche: allgemein

Informatiker sucht 2-3 Zi-Wohnung. ca 40-60qm. Neu-Isenburg, Dreieich NR, keine Haustiere 0177-32 83 341

Empörung über Umweltfrevler

Asbesthaltige Eternitplatten illegal entsorgt



STRAFBARE UMWELTSÜNDE: Unbekannte und mutmaßlich gewissenlose Zeitgenossen haben vor Kurzem Altholz und asbesthaltige Eternitplatten auf die Mitteldicker Allee ge-

LANGEN (hsa) – Manfred Pusdrowski gab sich erst gar keine Mühe, seine Empörung zu unterdrücken. "Das ist eine echte Sauerei", grollte der Betriebsleiter der Kommunalen Betriebe (KBL), als bei einem Pressegespräch am Donnerstag voriger Woche die Sprache auf einen abermaligen Umweltfrevel kam: Unbekannte haben im Langener Stadtwald zwei große Haufen Altholz abgeladen, von denen einer mit Eternitplatten vermischt war. Die KBL wurden am Dienstag von einem Bürger informiert und haben sofort bei der Polizei Anzeige gegen Unbekannt erstattet.

Der etwa vier Kubikmeter große Haufen mit dem Eternitmaterial befand sich etwa 300 Meter von der B 486 entfernt auf der Mitteldicker Allee, die als Waldweg von der Bundesstraße abbiegt, und zwar nach der Einmündung der K 168 in Richtung Autobahn. An dieser Stelle steht öfter ein Blumenhändler. Das Fatale dabei: Die Eternitplatten sind asbesthaltig und deswegen eine besondere Gefahr. "Sie auf diese Weise zu entsorgen, ist nicht nur eine Ordnungswidrigkeit, sondern ein Umweltstrafbestand und wird entsprechend geahndet", so Pusdrowski.

Seinen Angaben zufolge sei das Material so brisant, dass es nicht selbst von den KBL-Mitarbeitern entsorgt werden durfte. "Wir mussten damit eine Fachfirma beauftragten", teilte der KBL-Boss mit. Ebenso wenig Verständnis konnte er verständlicherweise dafür aufbringen, dass etwa 200 Meter vom ersten Haufen entfernt rund drei Kubikmeter Altholz illegal entsorgt wurden. "Das hätte bei legalem Vorgehen maximal 250 Euro gekostet", erklärte Pusdrowski, der mutmaßt, dass der Müll von einer alten Gartenhütte stammen könnte.

Der Fall weist im Übrigen Parallelen zu einem ähnlichen Vorfall auf, der am Sonntagmorgen gemeldet wurde. Ganz in der Nähe - auf der Gutwiesenschneise (nicht weit von der K 168 entfernt) auf Egelsbacher Gemarkung - wurde ebenfalls eine größere Menge Bauschutt entdeckt, die auf den Abbruch einer Gartenhütte hindeuteten. Vermutlich waren die Täter in beiden Fällen mit einem Laster oder Transporter unterwegs.

Wer Hinweise auf die gewissenlosen Verursacher geben kann, wird gebeten, sich bei der Langener Polizei, Telefon (06103) 90300, zu melden.

Personal-Engpass im Egelsbacher Freibad

EGELSBACH (hsa) - Sommerzeit ist Freibadzeit. Auch in der Tränkbachgemeinde zieht es zweibeinige Sonnenanbeter und Wasserratten in Anbetracht der derzeitigen subtropischen Verhältnisse in Scharen in die 47 Jahre alte, aber nach wie vor sehr beliebte Freizeiteinrichtung an der Freiherr-vom-Stein-Straße. Doch während in selbiger im vergangenen Jahr das Kinderplanschbecken und das Nichtschwimmerbecken zweimal wegen Bakterienbefalls geschlossen werden mussten, was bei den kleinen Plantschfreaks großen Frust verursacht hatte, könnte es nun für alle Egelsbacher Freibad-Fans noch ärger kommen.

"Seit Mitte Mai müssen wir krankheitsbedingt auf unseren etatmäßigen Badleiter verzichten. Nach aktuellem Stand wird er diese Saison wohl auch nicht mehr zurückkommen. Außerdem hat uns der Rettungsschwimmer, den wir vor Beginn der Saison eingestellt haben, bereits nach wenigen Wochen wieder verlassen", berichtet Bürgermeister Tobias Wilbrand. Doch damit nicht genug. In der vorletzten Woche meldete sich eine weitere Fachkraft krank, sodass von den potenziell fünf Vollzeitkräften kurzfristig nur noch eine zur Verfügung stand.

Externe Unterstützung

Laut Wilbrand hatte die Gemeinde zwar bereits zu Beginn der Saison einen Rahmenvertrag mit einer Zeitarbeitsfirma über die Abstellung eines Fachangestellten für Bäderbetriebe und zweier Rettungsschwimmer abgeschlossen. "Aber auch hier ist es wiederholt zu Engpässen gekommen", seufzt der Rathaus-Chef. "Wir konnten nur deshalb bisher die regulären Öffnungszeiten sicherstellen, weil uns vor allem die DLRG sehr flexibel und tatkräftig unterstützt hat." Deshalb werde nun auch ein Rettungsschwimmer der DLRG für die Ferienzeit als Saisonkraft in Vollzeit eingestellt. Außerdem habe man sich externe Unterstützung für die Technik geholt, um die regelmäßigen Wartungen sicherzustellen.

Angespannt

im Freibad angespannt, macht Wilbrand deutlich. Es sei nicht auszuschließen, dass es in dieser Saison auch mal zu kurzfristigen Schließungen kommen müsse, wenn nicht ausreichend Personal vor Ort sei, um die Beckenaufsicht sicherzustellen. "Wir werden aber unser Bestes geben, um den Egelsbachern an den heißen Sommertagen ausreichend Möglichkeiten zur Abkühlung zur Verfügung zu stellen", versichert der Bürgermeister, bittet aber gleichzeitig um Verständnis, wenn dies mal nicht gelingen sollte. Denn: "Die Sicherheit muss Vorrang haben."

Gleichwohl bleibe die Situation

Sie wollen Ihr Auto verkaufen?

Anzeigenhotline: Tel: 06106-28390-4520 · Fax: 28390-4539



Kennenlernen & Verlieben

Er sucht Sie

ICH MÖCHTE DIR EINEN STRAUSS SOMMER-ROSEN UND MEIN HERZ

SCHENKEN!
GERHARD, Mitt-/Endsiebziger, verwitwet, Dipl.-Verwaltungswirt, jetzt Pensionär mit einem schönen Haus mit Pool hier in der Gegend Bin ein fröhlicher, fitter, schlanker, topgesunder Mann, der sich über pv wünscht, mit Ihnen glücklich zu le-ben. Bin ein Gentleman, sehr jugendlich, niveauvoll u. immer ehrlich. Ich bin ein solider Kavalier der alten Schule, mit Witz u. Spontaneität, Auto und vielen Überraschungen für uns. Ich wünsche mir eine natürliche, humorvolle, ehrliche Frau, um glücklich zu sein. Darf ich in Vorfreude auf ein erstes Treffen schon mal einen kleinen Ausflug planen und Sie in allen Ehren einladen, damit wir uns ganz langsam kennenlernen? Ich suche keine Haushälterin und wir müssen auch nicht gleich zusammenziehen, erstmal in Ruhe kennenlernen. Ich bin eine reife und stimmige Persönlichkeit, mit Stärken und Schwächen und einer großen Portion Liebe im Herzen Ich bin kulturell interessiert und würde aerne mit Ihnen Gemeinsamkeiten bei guten Gesprächen finden, gerade in den reifen Jahre ist verstehen und verstanden werden sehr wichtig, deswegen rufen Sie bitte gleich an: Tel. 0152 – 09 39 5 444.

ZUERST GEWINNE ICH DEIN HERZ UND DANN FLIEGEN WIR IN DEN ERSTEN

LIEBESURLAUBARZT W I L L I , 61 J / 1.80, ledig, keine Kinder und Chirurg. Ich bin fröhlich, treu, dynm., ganz gut aussehend, liebe-voll u. zärtl., in best. finanz. Verhältn. Ich bin charmant, pflegeleicht – habe allerdings Lust darauf, spontan Unternehmungen für uns zu planen, nicht in den Alltagstrott zu verfallen, dir jeden Tag zu sagen: "ICH LIEBE DICH". Blumen schenken, bewusst leben, keine Gleichgültigkeit einziehen lassen. Bin ehrl., natürl, und wünsche mir: gebraucht zu werden und geliebt zu werden. Ich möchte in Ihre Augen schauen, um unter Verlust jeglichen Zeitgefühle heit. Cles Betweis bende werden. fühls bei 1 Glas Rotwein abends unse Leben neu u. glückl. zu gestalten. Es wäre schön, wenn Du schlank wärst und nicht größer als ich, dann kann das Kennenlernen, die erste Berührung, Herzflattern und Liebe für immer bei uns einkehren. Den ersten Schritt habe ich unternommen, bitte habe auch Du Mut und rufe an: pv Tel. 0152 – 38834050, od E-Mail an:

Er, 49/176/76 kg, sucht liebe SIE, Alter u. Aussehen zweitr. alles was zählt ist

Guck mal, wer da flirtet!

Mit einer Anzeige machen Sie den



VERSPRECHE BLAUEN HIMMEL + PALMEN ... UND "IMMER" EINE KLEI-NE AUFMERKSAMKEIT

DOKTOR H E L M U T , 69 J und 1.80, habe neben meiner Pädagogentätigkeit als Geschäftsführer mehrere Interessen wie Kunst. eretten, klassische Opern und Konzerte. Das Leben hat es gut mit mir gemeint, so dass ich Menschen auch gerne etwas zu-rückgeben möchte. Bin ein natürlicher, lusti-ger, weltoffener, kultivierter Mann von Format; ein sehr jugendl. Typ, in besten finanz. Verhältnissen. Bin sportl., dynam., fröhlich, symp., großzügig u. freundl., sehr sozial eingestellt und immer ein Lachen u. Liebe für dich Aber ich fühle mich an Abenden u. Wo-chenenden sehr alleine, die Decke fällt mir auf den Kopf und das fünfte Rad bei Freunden möchte ich nicht mehr sein. Wieder glückl. sein, gemeinsam spazieren gehen oder in die Sonne fliegen, Muscheln suchen u. uns ehrt. Liebe schenken für immer. Bitte habe Mut, denn große Gefühle erkennt man an kleinen Zeichen - "AN DEINEM ANRUF" darum rufe bitte gleich an, handy pv: 175 - 707 88 22, od E-Mail: Helmut@wz-mail.de

ICH BIN IMMER ARTIG. MAL UNARTIG, MAL EIGENARTIG, MAL GROSSARTIG, ABER IMMER EINZIGARTIG.

NDRE, 51 J / 1.80. Ich habe heute ein Vorstellungsgespräch. Ich glaube, bei dir bin ich richtig. Also zu den Hard Facts, bin glücklich geschieden, habe 2 Töchter und eine süße lebt bei mir, berufl. als Logistiker tätig und ganz sportlich. Bin ich lustig? Keine Ahnung, aber ich lache sehr gern! Bin ich natürlich? Ich bin authentisch, mehr Natürlichkeit geht wohl nicht! Attraktiv? Das liegt bekanntlich im Auge des Betrachters – aber ich denke, es könnte Dich deutlich schlimmer treffen! Wirbelwind? Hm, ich bin kein "Hallo-hier-bin-ich-Typ", aber auch nicht der Typ "stilles Wasser". Ich bin ein toller Mensch, aber mag mich nicht anpreisen – also völlig ungeeignet für irgendwel-che Kontaktanzeigen. Ein Mann, der bleibt und Sie glücklich macht. Bitte rufe über pv an, bei einem Spaziergang kann man sich wunderbar kennenlernen: 01520 — 939 5 444, od. E-Mail an Andre@zeitung-wz.de

Sie sucht Ihn

Annegret, 69 J., mit schöner weibl. Figur u. viel Liebe im Herzen. Bin eine einsame Witwe, die gerne häuslich ist, kocht u. den Haushalt führt, Mir fehlt ein Mann, zu dem ich gehöre u. dem ich vertrauen kann. Bin nicht so anspruchsvoll, wir müssen uns mögen. Wollen wir es wagen? Kostenloser Anruf, Pd-Senioenglück **Tel. 0800-7774050**

Ich, Angela, 61 J., verwitwet und kinder los, sehe sehr gut aus, habe eine traum-hafte Figur mit schöner Oberweite. Ich mag die Natur, bin einfühlsam, optimistisch und humorvoll, wandere und koche gerne, aber die meiste Zeit bin ich ganz allein und fühle mich sehr einsam. Bitte rufen Sie an über pv, Sie dürfen auch älter sein. Tel. 0157 - 75069425

Sie möchte gerne einen soliden Partner für gemeins. Interess. kennen lernen +-75 Zuschriften unter ⊠ Z J1/38073903

MIT DEM HERZEN FÜHLEN, MIT DEM VERSTAND DENKEN UND UNSERE TRÄUME LEBEN!

Ich bin 47 Jahre, heiße H E I D I, 168 cm groß, verwitwet und meine Kinder sind schon außer Haus. Von Beruf bin ich Krankenschwester, heiß genug, Dich umzuhauen, und cool genug, Dich zu reanimieren. Ich bin eine ganz liebe Frau, mag Zweisam-keit und wünsche mir Zärtlichkeit, Lachen und "DAS GLÜCK"! Ich bin eine zierliche schlanke, gut aussehende, liebevolle, schöne Frau, romantisch, bescheiden, treu u. einfühlsam Ich mache es mir gerne zu Hause gemütlich, da ich es nicht mag, alleine wegzugehen, oder zu schüchtern bin – lieber höre ich Musik. Ich mag aber gerne spontane Wochenendausflüge zu zweit, meinetwegen bis Italien durchfahren, dann ins Wasser springen und dich über u. unter Wasser küssen ... oder bei einem spannen-den Film. Wenn auch dir Vertrauen, Zärtlichkeit und Glück auf Dauer wichtig sind, möchte ich mich bei dir ankuscheln, anleh-nen + neben dir einschlafen. Ruf einfach gleich an, denn im Internet wirst Du mich nicht finden: pv Tel. 01523 – 88 3 40 50, od. Mail an: Heidi@inserat-wz.de

FRISCHE BRISE, LEINEN LOS + HEIS-SE, TREUE LIEBE FÜR IMMER. WIR ZWEI KÖNNEN ALLES SEIN!

DOLORES, bin 55 J alt und 166 cm. Ich möchte mit "DIR" Urlaub machen, unter Wasserfällen, wo sich das Wasser und der Regenbogen treffen, da küssen wir uns Ich habe eine sehr gute Figur, bin eine bildhübsche Frau, einfühlsam + liebevoll, Ich bezaubere dich durch mein ansteckend glückliches Wesen, bin eine Frau mit dem gewissen ETWAS. Ich suche "DICH" u. TREUE LIEBE FÜR IMMER Lade dich gerne in mein schönes Zuhause ein, wir könnten grillen und den Sonnenuntergang be einem Glas Wein genießen u. uns viel Liebe schenken. Ich bin zärtl. u. verschmust, möchte dich liebhaben u. auch den Alltac mit dir lachend meistern. Ich suche über pv keinen Prinzen, sondern einen bodenständigen, niveauvollen Mann, mit dem ich sood schön lachen darf. Bitte rufe jetzt an unter handy 01520 – 93 95 444, od. E-Mail an: Dolores@wz-mail.de

Ich, Gertraud, 67 J., bin eine natürliche, einfache aber sehr hübsche Witwe, ich mag Musik, Ausflüge (habe eigenes Auto), Natur, gemütliche Abende, Fernsehen zu zweit. Mein größter Wunsch ist einen lieben Mann gerne bis 80 Jahre aus hiesigem Raum kennen zu lernen, ich bir spruchsvoll pv Tel. 0151 - 20593017

Hedwig, 74 J., mit schöner vollbus. Figur, gr. Herz u. fürsorgl. Wesen. Vor üb. zwei Jahren habe ich m. Mann verloren u. das mir wieder e. ehrl. Mann, hier aus der Umgeb, bin gerne umzugsber Rufen Sie üb. pv an, gemeins, können wir ein schönes Lehen haben. Alleinsein fällt mir nicht leicht. Wünsche mir wieder e. ehrl. Mann, hier aus der nes Leben haben. Tel. 0176-34498648

Ilona, 64 J., noch nicht so lange verwitwet, aber ich halte die Einsamkeit einfach nicht mehr aus. Habe eine schlanke, etwas vollbusige Figur, mag alles Schöne, wie Kochen, Garten u. die Natur. Suche üb. pv einen aufricht. Mann, evtl. mit ähnl. Schicksal, dem eine liebe, ehrl. u. warm herzige Frau fehlt. **Tel. 0176-57889239**

GESUNDHEIT IST REICHTUM – INNERER FRIEDEN IST GLÜCK! ch heiße C H R I S T I N E , bin 60 J, verwit-

ter. Ich gehe nicht gerne alleine aus – darum habe ich Sie noch nicht getroffen. Die Wochenenden allein verbringen oder im-mer planen, dass man nicht allein ist, macht auf Dauer nicht glücklich. Lieber spontan zu zweit was unternehmen ... schöne gemeinsame Dinge tun. Ich tanze sehr gerne, bin viel unterwegs, sei es ein Bummel durch die Stadt oder auch ausgiebige Spaziergänge. Lade Sie gerne in mein schönes Zuhause ein, wir könnten reden und den Sonnenuntergang bei einem Glas Schorle genießen u. uns kennenlernen und dann später vielleicht uns Liebe schenken. Dein Alter ist mir egal, wenn unsere Augen strahlen und un-sere Seele fröhlich ist. Wenn ich Deine Neugier geweckt habe, würde ich mich über einen Anruf freuen unter pv handy 01757 – 07 88 22. Bin schon voller Vorfreude, dass Du Dich meldest.

Heidemarie, 73 Jahre und es gibt leider niemand mehr, mit dem ich reden oder kuscheln kann, für den ich was Leckeres kochen u. backen darf, für den ich ganz Frau sein kann, bin eine bescheidene, fürsorgl. Frau, mit mittelschlanker Figur Frau sein kann, bin eine Erau sein Liebe alles Schöne, wie kochen, Natur u. Auto fahren Ich würde auch für deine Wehwehchen da cein Lass uns jetzt, in den schönsten General Genera tiefe Gefühle schenken. Alles ist zu zweit schöner. Wenn man so viele Jahrzehnte verheiratet war ist es nicht einfach als Witwe auf einmal alleine dazustehen. Die einsamen Tage u. Abende sollen bald Vergangenheit sein. Ich komme hier aus der Umgebung, bin völlig ungebunden u könnte zu Dir kommen! pv handy könnte zu Dir kommen! pv handy 0152 – 09395444. Wollen wir es zusam-

Ich heiße Margit, bin 73 Jahre, gut aussehend, ich gehöre zu den Frauen, die gerne einen Mann verwöhnen u umsorgen (kann wunderbar kochen), deshalb suche ich als Witwe nochmal einen guten Mann für eine schöne Zweisamkeit u. viel Freude, Gefühl u. Zärtlichkeit. Lassen Sie uns doch einfach mal telefonieren, vielleicht haben wir ja Glück. pv Tel. 0151 - 62913879

Ich, Elvira, 77 J., bin eine ganz liebe, ruhige, häusliche Frau, ich mag eine gute Küche, die Natur, Spaziergänge, fahre gern Auto. Seit mein Mann verstorben ist, stehe ich nun ganz alleine da. Ich suche über pv einen lieben Mann (Alter unwichtig), bei getrennten

Ich bin 55 Jahre, 56kg auf 168cm, neu-gierig, weltoffen, tollerant, NRin, mit Lust auf ein aufgeschlossenes, offenes, zu verlässiges, liebevollen, männliches Ge genüber für eine feste Beziehung. Icl mag die Natur, gehe auch gern ins Cafe mag die Berge und das Meer und noch so vieles mehr. Bei Interesse schreibe mir: lavandafarbe@gmx.net

Schicksal ist, wenn du etwas findest was du nie gesucht hast, und dann feststellst, dass du nie etwas anderes woll-

Bin 66 Jahre und 165 cm groß, sehe aber wesentlich jünger aus, mein Name ist ROSWITHA, Lehrerin, jetzt Pensionärin und finanz. unabhängig, schönes Zuhause hier in der Gegend und Auto, fahre auch gerne – soll ich Sie abholen? Ich wünsche mir über pv einen humorvollen Partner. Ich bin eine sehr schöne, superliebe, attraktive Frau mit schlanker, jugendlicher Figur, vi tal, intelligent, unternehmungslustig, sehr zärtlich, lache gerne und bringe Sie auch zum Lachen. Mir sind Gemeinsamkeiten wichtig, spazieren gehen, kleine und große Reisen, ich bin da sehr flexibel, aber auch ein gemütlicher Sonntag zu Hause ist schön zu zweit. Bitte antworte mir und rufe an (keine SMS), Tel. 0152 – 38834050, denn auf meine erste Anzeige hat sich nie-mand gemeldet.

Miteinander

Ich 55J., suche Sie, für erotische Treffen

60, für gelegentliche Treffs. Bitte nur WhatsApp: 0152-38247084

Er, älter, schlank, 1,77m junggeblieben sucht dominantes Paar ☎ 0170/9850306

Freizeit- und Urlaubsaktivitäten

Biete Mitflug in 4sitz. Kleinflugzeug ab Egelsbach für Luftfahrt-Interessierte. Erf. Privatpilot. Email captgeorg@gmx.de

Sonstige

Reife Sie aus Heusenstamm (ganz privat) verwöhnt Ihn gegen TG. 2 0171/

Reiseanzeigen allgemein

Gran Canaria, Playa del Ingles, gepl. Anl. Ap., 220,-€ / Wo. / 2 Pers., Pool, Strandn., KBB, **2** 06105/44793

Schonach Schwarzw., schöne FeWo, Südseite, bis 4 Pers., Hallenbad, Sauna, Hund erl., Brötchens. **2** 069/463114

Florida-clearwater.de, FeHs, 380 m² Wfl., Pool, 3 Min. zum Strand.

Hobbys & Interessen

An- und Verkäufe allgemein

Sammler Kauft: Pelze/Nerze aller Art Porzellan, Bleikristall, Bilder, Nähmaschinen, Ferngläser, Bernstein, Zinn, Modeschmuck. Uhren aller Art. Münzen. Alt-Bruch-/Zahngold, Goldschmuck, Silber aller Art, komplette Nachlässe, auch Wohnungsauflösungen, 100% seriös, dis-kret. Zahlbar vor Ort, tgl. von 8-20.30 Uhr, Tel. 069/27146025

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107 oundesweite Lieferung, 🕿 03685/40914-0 www.dachbleche24.de, Ihr Produzent!

IIIAchtung, Dame kauft Frauen- u. Her-rentrachten jeder Art. Landhausmode, Mäntel, Leder u. Bekleidung. Schallplat-ten, Schreib- u. Nähmaschinen, Handta-schen, M-Schmuck. Porzellan u. v. m. Tägl. v. 7 bis 21 Uhr, Tel.: 0621-16637711

aus dem Rhein Main Gebiet, Dauerfreun- Dame sucht Pelze, alte Brautkleider, Nähmaschine, Porzellan, Silberbe steck aller Art. Schreibmaschine. Modeschmuck, Teppich, Bernstein, Zahnbrücken, zahle Höchstpreise, Tel. 01577 3753293

Kaufe bei Barzahlung antike und nost. Bücher, Ansichtskarten, Münzen und alte Geldscheine, Medaillen, Briefmarken, auch ganze Sammlungen, Gemälde, Be-stecke, Schmuck usw. & Nachlässe.

Tel. 06074/46201 Militärhistoriker sucht Militaria und Patriotika bis 1945! Fotos, Orden, Abzeichen, Urkunden, Dolche, Uniformen, Militärspielzeug, Briefmarken usw. Zahle TOP-Preise! **Tel. 0173-9889454**

Info Bares für Rares kaufen: Pelze, Militaria, Münzen, Zinn, Besteck, Bilder, Uhren, Teppiche, Meissner Porzellan, Mode-Gold- und Silberschmuck. Zahle bar vor Ort. Tel. 06181/4355395 (auch am WE)

Zahle 300,-€ pro dt. Uniformjacke bis 1945. Auch Orden, Tarnsachen, Militärfo tos, Mützen, Ausrüstungsgegenstände, Helme ☎ 06157/3091927

Suche Möbel aus den 50ern-70ern, Lampen, Büro- u. Praxismöbel, Stahlrohrmöbel, Leder, Teak o. Palisander o. auch skand. Möbel. 2 0178/3445344

Kaufe Kleidung u. Bücher von A-Z, Puppen, Porzellan, Näh- u. Schreibma-schinen, Sammeltassen, Münzen, Modeschmuck von privat. Tel. 0157/71638166 Kunstsammler kauft Dekoratives. Por

zellan, Gemälde, Bronzen, Silberwaren

Musikinstr., Teppiche, Zinn, Münzen, Uh ren, Nachlässe/Auflös. 🕿 0177/1578329 Armbanduhr von Rolex und Patek- Probleme mit Ihrem PC. Notebook, In-

Armbanduhr von Heuer gesucht, auch defekt, Tel. 0163 3480146

vom Körper aufge-

nommen werden

können – und

zwar von innen.

Diese sogenannten

Kollagen-Peptide

sind im Beauty-

Drink Fulminan

enthalten. Das Re-

sultat spricht für

sich: Nach acht

Wochen sind Fält-

chen um die Au-

gen reduziert, nach

drei Monaten ist

sogar Cellulite an Po und Oberschen-

keln signifikant

gemindert! Unser

Tipp: Einfach ein-

mal am Tag eine

Ampulle Fulminan

trinken - und

schon kann der

Sommer kommen!

Sammlerin Mari macht Haushaltsauflösungen, kauft Pelze, Silberbest., Münzen, Schmuck u. Möbel. Zahle fair vor Ort. 069/26929137 od. 0176/20600919

Suche Armbanduhren und Taschenuhren, auch defekte und Zubehör. **2** 06151/43332

Suche SCHALLPLATTEN (LPs) Sammler sucht Rock, Pop u. Deutschrock, auch ganze Sammlungen. 2 0176-22710645

Armbanduhr von Rolex und Patek-Philippe gesucht, auch defekt, Tel. 0163/3365234 Kaufe und zahle gut, ält. Möbel, Lampen,

Zinngeschirr, altes Besteck. Musikinstru mente und vieles mehr. 2 0162/9602695

Armbanduhr von Heuer gesucht, auch defekt. 20 0163/3480146

Tiermarkt



Luca, Mischling, Rüde, 4 Jahre,33 cm, 8 kg, ausgesetzt in Italien www.hundehilfe-mariechen.de oder Tel: 0162/3112669



Cocker Spaniel Hündin Ferry, 6 Jahre.www.hundehilfe-mariechen.de oder Tel.: 0162/3112669

Suche Kätzchen, 12 Wo. alt. Biete vie Liebe u. Katzenerfahrung. Suche auch Hund zum Gassi gehen... viel Freizeit vor-handen, da Rentnerin! Bitte melden unter ☎ 06142-966422

Sie suchen eine Betreuung für Ihre Hunde und Katzen, dann freue ich mich über Ihren Anruf, Tel. 06102/3732190 o. 0177/2426370

Verschiedenes

ternet? Ich helfe Ihnen, schnell u. zuverl., auch abends u. So., Tel. 06103/7069133 Haushaltsaufl., Sperrmüll u. kl. Umzüge,

Renovierung. Angebot kostenlos. **2** 06150/590216 od. 0171/3146823

Gesundheit **ANZEIGE ANZEIGE**

GELENK-GESUNDHEIT IM ALTER



So können Sie Knorpel und Knochen stärken

Im Alter wird der Bedarf an essentiellen Nährstoffen durch die Ernährung oftmals nicht mehr gedeckt die Gelenke bekommen nicht mehr ausreichend "Nahrung", um ihre Aufgaben reibungslos erfüllen zu können. Zeit, etwas zu tun! In Rubaxx Gelenknahrung (exklusiv in Apotheken erhältlich) sind wichtige Mikro-Nährstoffe zur Unterstützung der Gelenkgesundheit enthalten. So fördert z.B. Ascorbinsäure die Funktion von Knorpel und Knochen und Phyllochinon trägt etwa zum Erhalt gesunder Knochen bei. Außerdem enthält Rubaxx Gelenknahrung vier wichtige körpereigene Gelenkbausteine.

Unser Tipp: Einfach 1x täglich ein Glas Rubaxx Gelenknahrung.

Für Ihren Apotheker: Rubaxx Gelenknahrung

Mit frischer, straffer Haut durch den Sommer

Dieser praktische Kollagen-Drink macht's möglich

Der Sommer kommt und mit ihm viele Feste und Feiern: Hochzeiten. Grillen mit Freunden oder das alljährliche Sommerfest mit den Kollegen - da möchte sich Frau natürlich von ihrer besten Seite zeigen und mit straffer, strahlend schöner Haut glänzen! Doch was tun, wenn lästige Falten den perfekten Auftritt stören? Für straffe Haut an den Problemzonen gibt es den Beauty-Drink Fulminan (Apotheke)!

Strahlend schön durch den Sommer

Gerade im Sommer, wenn wir wieder Haut zeigen, die Sonne genießen und an verschiedenen Events teilnehmen, sind Falten oder Cellulite-Dellen unangenehm. Wenn wir uns dann vielleicht noch mehr schminken als im Alltag, an lauen Sommerabenden länger wach bleiben und nicht immer genug schlafen, strapaziert das unsere Haut noch zusätzlich. Sie verliert an Spannkraft, bestehende Falten werden noch tiefer und die Ausstrahlung leidet. Die gute Nachricht: Mit dem Kollagen-Drink Fulminan können wir unsere Haut an den Problemzonen wie



77 Ich habe am Anfang nicht geglaubt, dass Fulminan wirklich die Haut verbessert, aber meine Haut ist schon wesentlich schöner geworden. Ich kann es empfehlen!

(Tanja L.)

Augenpartie, Po oder Oberschenkeln von innen effektiv aufpolstern. Für einen glänzenden Auftritt – besonders im Sommer!

Der Boost für straffe Haut von innen

Die Kollagen-Moleküle in Cremes sind meist viel zu groß, um von außen in die Haut zu gelangen. Derma-Experten haben es geschafft, Kollagen-Moleküle so aufzuspalten, dass sie

Beeindruckende Verbesserungen an den Problemzonen:

Nach nur 8 Wochen: · Reduktion von Augen-

falten um bis zu 50 %* · Anstieg des Kollagengehalts in der Haut um bis zu 65 %

Nach 3 Monaten: Signifikanter Rückgang von Cellulite-Dellen an Po und Oberschenkeln

Kollagen zum Trinken – die **Anti-Aging-**Wunderwaffe der **Promis**



Viele Promi-Frauen haben bereits verraten, dass sie auf Kollagen zum Trinken schwören, um ihre Haut straff und prall zu halten. Mit Fulminan können jetzt auch alle Frauen, die nicht im Blitzlichtgewitter stehen, von diesem besonderen Beauty-Trick profitieren.

Für Ihren Apotheker: **Fulminan** (PZN 13306108)

Proksch et al., 2014, Skin Pharmacol Physiol 27:113-119; Proksch et al., 2014, Skin Pharmacol Physiol 27:47-55; Schunck et al., 2015, Journal of Medicinal Food 18 (12):1340-1348 • *Maximalwert, Durchschnitt 20 %, gemessen an Augenfalten • www.fulminan.de



Freilicht-Einkaufszentrum

Dreieichenhain

schöner leben ... besser einkaufen ...



Fachgeschäfte

Alte Burg Restaurant

AP Werbetechnik

Auto Groß

Bäckerei Weller

Blumen Gerhardt

Brunnen-Apotheke

Brunnen-Sanaktiv

Buchkontor

Café Cult

Dachdecker Kammholz GmbH

Das Leben ist süß

Delikato Döner Haus

Der SommFlier der etwas andere Weinladen

Dreieich-Museum

Dreieich-Zeitung, **VRM Media Sales**

Dröll Geschenkehaus

E & D eating & drinking by LA TABLE

Eiscafé Gelateria Altstadt

El Castillo

Tapas – Bar – Restaurant

Engel Elektromobile GmbH

Engel & Völkers Immobilien

Farbenhaus Stroh u. Handwerker-Agentur

Graf Heim & Garten

J. Grönke Immobilien – Ihr Haaner Makler

JUWELIER MOMENTS Schmuck für besondere Momente

Häfner GmbH

Hautnah Dessousgeschäft

Hörerlebnis Hörgeräte &

Körperformen Dreieich

La Fleur Floral Design

La Loya Schuhe & Accessoires

Lernzentrum für Helen Doran Englisch

Magistrat der Stadt Dreieich

Möbelhaus Dietrich

Möbelhaus Dietrich ShowRoom

Möck Zweiräder

MoniK Schmuck & Accessoires My Sweet Home

Parfümerie Waas

Pizzeria La Posata

Prennig Karosserie & Lack

Reisebüro Bühler

Seelenanker -Alles für Körper Geist & Seele

Sparkasse Langen-Seligenstadt Steuerberater Hensel

Sunrise Tours Reisebüro

TTD GmbH Hausverwaltung &

Hausmeisterdienste

The aircraft at Burghof Vini di Vini Weinhandlung

Volksbank Dreieich

Wäscheträume - Petra Hartung

Winkel-Event-Service

YOGANANDA Dreieich Das Yogastudio in Dreieich





Daimlerstr. 5 • Dreieich / Dreieichenhain • Tel.: 06103-82273 • www.prennig.com









Ihr lokaler Makler mit dem globalen Netzwerk!



ENGEL&VÖLKERS®

Immobilien

Kostenfreie Marktwerteinschätzung Ihrer Immobilie!

Telefon 06103-374700 • dreieich@engelvoelkers.com Fahrgasse 42, 63303 Dreieich · www.engelvoelkers.com/dreieich





sls-direkt.de

Wenn das Konto zu den Bedürfnissen von heute passt. Das Sparkassen-Girokonto mit der Sparkassen-App.





Lange sicher & gut geschützt Fassadensanierung und Anstrich von Ihrem Malermeister

Hohe Widerstandskraft, Sauberkeit & Schutz: Vertrauen Sie auf Hightech-Fassadenfarben in Profi-Qualität. Wir beraten Sie gerne!



• Fahrgasse 25 • 63303 Dreieichenhain • Tel. 0 61 03 - 8 46 60 • info@malerstroh.de • www.maler

Was wäre –

wenn ein Hörgerät mehr kann? Viel mehr!

Was wäre-

wenn Sie stürzen und Ihr Hörgerät vollautomatisch eine Ihnen nahestehende Person oder Ihren Arzt anruft?

Was wäre-

wenn Ihr Hörgerät im Urlaub bis zu 27 Sprachen direkt für Sie ins Deutsche übersetzt?

Neugierig geworden?

Sprechen Sie uns an, wir informieren Sie gerne

Hör! **Erlebnis**

Dreieichenhain, Egelsbach,

Tel. (06103) 8044575 Tel. (06103) 8073399

175 freundliche Mitarbeiter präsentieren Ihnen mehr als 80.000 Artikel auf über 8.000 gm Verkaufsfläche. Für bequemes Einkaufen stehen Ihnen mehr als 340 Parkplätze zur Verfügung. Genießen Sie bei Ihrem Einkaufsbummel das einzigartige mittelalterliche Ambiente unserer historischen Altstadt. "Haben wir nicht" - gibt es nicht. In unseren modernen Fachgeschäften finden Sie immer das Richtige und Sie werden freundlich und kompetent beraten. Urgemütliche Restaurants, moderne Cafe's und erstklassige Hotels laden nach dem Einkauf zum längeren Verweilen ein.

